

*Der Bürgerverein
schenkt Ihnen
eine App!*



JETZT BEI
Google Play

Laden im
App Store



Liebe Stammheimer,

wie schnell die Zeit vergeht, schon wieder fast ein Jahr vorbei. Viele Tage sind es ja nicht mehr bis zum Jahresende. In dieser Ausgabe haben wir wieder einige Artikel bekommen. Die Schützenbrüder haben ihn wieder gefunden, den St. Martin, auf seinem Pferd, der durch Köln-Stammheim reitet.



Der Männergesangverein kommt diesmal gleich mit zwei Artikeln daher. Man mag es kaum glauben, auch die sind oft unterwegs und haben Jürgen Becker in der Mehrzweckhalle auftreten lassen. In diesen Zeiten ein guter Schachzug. Apropos Schachzug: auch aus der Ecke gibt es wieder etwas für begeisterte »Schachtüftler«. Ich warte noch auf das Rätsel mit dem Matt in 16 Zügen. Wenn ich mir heute die flotten Analysen der Schachprogramme so ansehe, kommt nach oder sogar während des Mittelspiels schnell die Prognose Matt in 10 und noch mehr. Da sage ich nur: »Respekt wer es schneller sieht.« Auch die Energie-Krise macht vor uns keinen Halt: Hier warnt der Deutsche Mieterbund mit seinem Artikel über die Gaskosten und deren Umgang mit der Situation in den kommenden Wochen. Wer noch eine Beratung benötigt, kann sich gerne an den Mieterverein in Köln wenden.

Eine Musikschule aus Mülheim macht mit einem Artikel über viele Seiten auf sich aufmerksam. Es gibt sie doch noch, die kreativen Hobbies – man muss nur sehen, wo man sie verwirklichen kann.

Nicht zu vergessen sind die kleinen Dinge hier im Ort: Über ein paar Neuigkeiten in Stammheim berichtet Claudia Brock-Storms, Mitglied im Rat der Stadt Köln.

Weitere Artikel gibt es über das Brunnenhaus in Stammheim, die 10. Kulturmeile ist diesmal auch wieder dabei, beim TuS ist man eine regelmäßige Berichterstattung bereits gewohnt. Zwei bekannte Persönlichkeiten haben vor einigen Wochen in einer beliebten Veedels-Kneipe gerockt – auch dafür ein großen Dank an Dirk Conrads, freier Journalist und Autor.

Ich wünsche Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, viel Spaß mit dieser Ausgabe, ein besinnliches Weihnachtsfest, frohe Festtage, kommen Sie gut in das neue Jahr und bleiben Sie gesund!

Sören Worofsky

Die Köln-Stammheim App

Von Matthias Schäfer

Der Bürgerverein bietet den Stammheimern seit einigen Wochen eine App an, sie heißt »Köln-Stammheim«. Es gibt sie für die mobilen Betriebssysteme iOS und Android. Mit dieser App möchten wir neue und andere Bevölkerungsschichten in Köln-Stammheim erreichen und versuchen uns etwas zu digitalisieren. Nach der Einrichtung im Sommer 2022 gab es erstmal ein 4-wöchiges Testen. Für unsere neue App muss niemand etwas bezahlen oder ein Abo abschließen. Ihr könnt uns nun dabei helfen diese App in unserem Veedel zu etablieren:

Bewirbt diese App in eurem Bekanntenkreis oder in Vereinen. Informiert unsere Ansprechpartner über fehlende Inhalte und Termine. Die Personen sind in der App zu finden. Leitet diese Neuigkeit bitte an euren Administrator der Homepage weiter. Es gibt auch die Möglichkeit eure News automatisiert in diese App zu übertragen.



Für die Zukunft planen wir mehr Geschäfte und Dienstleister dort zu platzieren. Interessenten wenden sich dafür bitte an unsere Ansprechpartner der App. Installiert mal diese App und schaut sie euch einfach an. Über eine konstruktive Rückmeldung freuen wir uns sehr!

Übrigens: Der Kalender unserer neuen App ist auch im Internet sichtbar. Wenn Sie die gesammelten Termine sehen möchten, schauen Sie doch einfach online vorbei unter kalender.bvstammheim.koeln.



Flittader Rheinaue

(Redaktion.) Zeugen gesucht: Am 2. August 2022 befand sich eine Stammheimer Bürgerin lesend am Strand der Flittarder Rheinaue. Zwischen 19 und 19:30 Uhr wurde sie und ihr Rad von zwei Mitarbeiterinnen des Ordnungsamtes festgehalten. Sofern Sie mit Ihrer Familie, ihrem Partner oder Hund an diesem Abend vor Ort waren, nehmen Sie bitte Kontakt mit der Anwohnerin auf: Telefonisch unter (0221) 259 20 193 (Name der suchenden Person ist der Redaktion bekannt).

Kleinere Auflage

(Redaktion.) Wie bereits in der letzten Ausgabe erwähnt, wird im nächsten Jahr die Auflage um mindestens 900 Hefte reduziert. Die Umstellung wird für die ehrenamtlichen Verteiler anfangs sicherlich nicht einfach. In einigen Briefkästen wird plötzlich keine Ausgabe mehr sein, dafür beim Nachbarn, der das Heft aber nicht so interessant findet.

Aus dem Grund bitten wir jetzt schon die Mieter:innen in Häusern mit mehreren Mietparteien ab dieser Ausgabe ein paar Hefte für einige Tage auch anderen Bewohnern verfügbar zu halten. Hier bietet sich zum Beispiel ein Sammelplatz im Treppenhaus vor der Eingangstür an. Damit haben sie auch die Möglichkeit die jeweiligen Ausgaben zu lesen. Vielen Dank für Ihr Engagement!

Jahreshauptversammlung

(Jo Jacobi.) Die Jahreshauptversammlung des Bürgervereins war am 17. November 2022 in der Gaststätte »Stammheimer Treff«. Hier einige Punkte aus der Tagesordnung:

- Gut geführte Kasse
- Mehrere Treffen mit der StEB
- 46 Teilnehmer an der BV-Tour nach Wetzlar
- Vier Ausgaben von Stammheimer Leben pro Jahr
- Vertretung im AK Soziales
- Neue Bänke im Wendekreis Isidor-Caro-Str. beantragt
- Aubachs Eck gesäubert und gepflegt
- Diesmal wieder ein Karnevalszug geplant.
- Hoffnung für das Ulrich-Haberland-Haus. StEB und Investoren wollen zusammenarbeiten
- Neue Stammheim App erfolgreich eingerichtet
- Neuen Ortskalender geplant
- Totengedenkfeier an Totensonntag

Dieses Mal gab es eine »Rekordbeteiligung«. Genau 42 Mitglieder haben teilgenommen. Es war insgesamt eine gute Stimmung und auch sehr viel Diskussionsbereitschaft. Das Protokoll dazu wird in den nächsten Tagen verfügbar sein.

STEUERBERATUNGSPRAXIS BACHEM ■ RETTIG PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT MBB



Thomas M. Klee¹

Steuerberater | Landw. Buchstelle
Zert. Testamentsvollstrecker (AGT)

Stephan Dutine^{1,2}

Steuerberater | Dipl.-Kaufmann

Helmut Dittrich¹

Steuerberater

Dirk Steffenhagen¹

Steuerberater | Dipl.-Finanzwirt

Stefanie Jüliger-Peters

Steuerberaterin | Dipl.-Kauffrau

Dagmar Stirnatis³

Steuerberater | Dipl.-Betriebswirtin

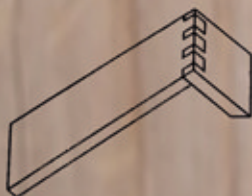
**Besuchen Sie uns auf
www.steuerglueck.de**

Kommen Sie ins Team!
Bewerbung an info@steuerglueck.de

Stammheimer Ring 88 | 51061 Köln
TEL 0221 96 97 30 | FAX 0221 96 97 319
info@steuerglueck.de

Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 8 bis 13 Uhr und von 13.30 bis 17 Uhr
Fr. von 8 bis 13 Uhr und nach Terminvereinbarung

¹ berufl. Niederlassung am Neumarkt 7, 41564 Kaarst | ² Niederlassungsleiter | ³ Angestellt nach § 58 StBerG



Tischlerei Amir

Ihr kompetenter Partner für
Möbeldesign | Küchenentwurf und -gestaltung
Fenster und Türen | Parkett
Reparaturen und Sicherheitssysteme

Telefon / Fax: 0221 - 56 935 388 | Mobil: 0178 - 35 27 688

E-Mail: info@tischlerei-amir.de | Internet: www.tischlerei-amir.de

Werkstatt: Flittarder Hauptstrasse 92 | 51061 Köln

Gleich welches Projekt Sie in Angriff nehmen wollen, von der pragmatischen Reparatur bis zur Gestaltung, Planung, und Umsetzung.

Bei mir sind Sie genau richtig.

- Möbeldesign
- Küchenentwurf und Gestaltung
- Fenster / Türen / Parkett
- Reparaturen und Sicherheitssysteme

Rufen Sie mich einfach an.





Wir wünschen allen Stammheimer Bürgerinnen und Bürgern ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2023.

Das Stammheimer Schützenkönigspaar Clemens und Julia Meid

Hinweisen möchten wir noch auf folgende Veranstaltungen:

Neujahrsschießen:

7. Januar 2023

Patronatsfest:

22. Januar 2023

Der Tag beginnt mit der Sebastianus Festmesse um 10 Uhr. Anschließend findet in der Schützenhalle die große Morgenfeier statt, zu der alle recht herzlich eingeladen sind. Ebenso wird auch das neue Stammheimer Dreigestirn proklamiert.



Der MGV präsentiert Jürgen Becker

Von Sören Worofsky

Alle zwei Jahre gibt es in der Mehrzweckhalle des Bürgervereins hier in Stammheim eine Unterhaltung mit dem Kabarettisten Jürgen Becker. Diese Aufführung wird von vielen Bürger:innen in Stammheim genutzt und auch sehr geschätzt. Es gibt sonst keine vergleichbare Veranstaltung außerhalb der Karnevals-Saison und gerade das macht es ja so Interessant.

Diesmal ist es eine Veranstaltung mit einem bemerkenswerten Anfang. Die Sänger begrüßen ihre Gäste nicht nur musikalisch und singen das Lied »Marina«. Nein, es gibt gleich danach eine Laudatio von keinem geringeren als Jürgen Becker.

Nach einem langen Applaus der Gäste bedankt sich auch der MGV bei Jürgen Becker mit einem Blumenstrauß für die unterhaltsame Rede von ihm. Die Geschäftsbeziehungen zwischen den beiden sind schon seit einigen Jahren sehr gedeihlich. Das bestätigen die Bürger:innen gegenüber dem MGV durch ihre regelmäßige Teilnahme an dieser Veranstaltung. Für alle Leser:innen, die mit dem Allerweltsnamen »Jürgen Becker« nichts anfangen möchte ich gerne ein paar Worte verlieren:

Geboren 1959, wuchs der deutsche Kabarettist, Autor und Fernsehmoderator in Köln auf. Also sozusagen eine echte Köl-

sche Jung. Er machte damals zunächst eine Ausbildung als grafischer Zeichner und studierte danach Sozialarbeit. Er ist einer der Gründer »Stunksitzung«, die auf die »Prunksitzungen« des organisierten Sitzungskarnevals anspielt. Seit November 1990 wird im Radiosender WDR 2 freitags um 10:50 Uhr zusammen mit Didi Jünemann die kurze »Frühstückspause« als Gespräch inszeniert. Seit 1991 ist er in Deutschland als Solo-Kabarettist unterwegs. Er moderierte 18 Jahre lang die Kabarettssendung »Mitternachtsspitzen«, die im WDR gesendet wurde. Ab 2011 moderierte er die »Baustelle Deutschland« und hatte u. a. auch einen Gastauftritt in der Kabarettssendung »Die Anstalt«.

Sein aktuelles Bühnenprogramm »Die Ursache liegt in der Zukunft« war in der Mehrzweckhalle das Thema. Bücher und CDs dazu können direkt auf seiner Homepage bestellt werden.

Fliesenfachbetrieb

Rolf Garske

Schloßstraße 22

51061 Köln

☎ (0221) 800 39 250

☎ (0221) 800 39 260

✉ fliesen.garske@t-online.de



Verkauf und Verlegung

Ihr Partner für Fliesen, Kunst-, Naturstein aller Art.

GLÜCK HAT EIN ZUHAUSE.

In Ihrer WestLotto-
Annahmestelle Bell


MOSES-HESS-STR 8-10 · 51061 Köln

ÖFFNUNGSZEITEN:

MONTAG – FREITAG
08.00 – 18.30 UHR

SAMSTAG
08.00 – 14.00 UHR

WEST LOTTO



... denn he hält m'r zesamme,
ejaal wat och passet,
en uns'rem Veedel ...

So wie es die Bläck Fööss in ihrem Hit besingen,
ermöglichen wir umfassende Unterstützung Zuhause.

... weil das Zuhause zählt

Die Caritas Ambulante Pflege wird bei Bedarf durch Tages- und Kurzzeitpflege ergänzt.

KOMPETENZ

- Körperpflege
- Wundversorgung
- Injektionen
- Infusionen
- Medikamentengabe
- Messen von Blutzucker und Blutdruck
- P.E.G. Versorgung
- Pflegeberatungsbesuche
- Alltagsbegleitung
- Seniorenberatung
- Hausnotruf

KONTAKT

Caritas-Sozialstation
Mülheim
Adamsstr. 15
51063 Köln

www.caritas-koeln.de
soz-stat-muelheim@caritas-koeln.de
☎ 0221 612960

Kabarett ist nicht nur Unterhaltung und Spaß. Vieles was angesprochen wird ist zwar humorvoll aufbereitet aber sicherlich ernster gemeint als es wirkt. Wir dürfen nicht vergessen, Kabarett ist eine pointierte Kritik öffentlicher Ereignisse und eine Anregung, etwas besser zu machen. Natürlich kann man eine pointierte Kritik aus dem Kabarett nicht einfach in unsere Gesellschaft übertragen. Es lädt andererseits dazu ein viele Gewohnheiten in dieser Gesellschaft ernsthaft zu hinterfragen. Ganz nach dem Motto: War witzig aber da ist tatsächlich etwas dran!

Solche ernsthaften Ideen mit dem Ziel für jeden ein besseres Leben zu gestalten sind in diesen Zeiten sehr gefragt. Sie werden aber auch von Personen angezweifelt, denen solche Ideen überhaupt nicht in den Kram passen. Umso wichtiger ist es, dass sich alle politisch mehr beteiligen – so anstrengend das nebenbei auch sein mag.

Wenn Ihnen Mal die Ideen ausgehen, besuchen Sie Ihren Favoriten unter den Kabarettisten, die haben genug davon!

Auf der rechten Seite Jürgen Becker mit Bernd Weiß auf der Bühne in der Mehrzweckhalle. Die Unterhaltung war erstklassig. Vielen Dank an beide für zwei Stunden Kabarett! Bis zum nächsten Mal!



Für Haus und Garten

Werten Sie ihren Garten auf. Mit Naturprodukten aller Art.
Selbstabholung oder Lieferung - Sie haben die Wahl...

!!! Herbstaktion !!!
(gültig vom 01.10. bis 30.11.2022)

Lose Schüttgüter:

Sand, Kies, Grauwacke
Splitt, Basalt, Quarzkies
Dolomit- Beach- und Spielsand
Gabionensteine
Mutterboden mit Humus

Sackwaren:

Blumen- / Pflanzeerde
Rindenmulch
Piniendekorinde

Entsorgung:

Boden
Bauschutt
Grünabfälle



0221 / 966400

KÖHLER
Versorgen und Entsorgen

Köhler GmbH & Co. KG Transporte und Entsorgungsfachbetrieb
Egonstraße 150 51061 Köln www.koehler-transport.de

Lageröffnungszeiten: Mo bis Fr 7:30 Uhr bis 17:00 Uhr, Sa 8:00 Uhr bis 14:00 Uhr



IMMOBILIEN

VERWALTUNG



VERMITTLUNG

Wir beraten Sie gerne!
Tel. 0214 -734 70 47

Münsters Gäßchen 20
51375 Leverkusen



Es gibt ihn doch noch: St. Martin

Von Johannes Mautes

Nach drei Jahren Corona bedingter Pause fand am 7. November endlich wieder der traditionelle St. Martinzug der Katholischen Grundschule, Diependahlstraße statt. Wie immer begleitete auch die Schützenbruderschaft diesen Umzug.

Mit Begeisterung sangen die Schulkinder die St. Martinslieder, die vom Stammheimer Tambourkorps und auch von der Bläserklasse gespielt wurden. Mit ihren selbst gebastelten Laternen sorgten die Kinder für einen tollen Lichterzug. Ein Licht, das Martin in das dunkle Leben armer Menschen gebracht hat.

Das Jahr neigt sich so langsam dem Ende zu. Deshalb möchten wir uns bei al-

len Bürgerinnen und Bürgern bedanken, die mit Ihrem Besuch unserer Veranstaltungen die Verbundenheit mit der Bruderschaft zeigten und ebenso bei allen freiwilligen Helfern, die zum Gelingen der vielen Veranstaltungen beitrugen.





Bestattungen Paulinenhof

www.bestattungen-paulinenhof.de

*Wir sind mit Herz und Seele dabei
und behandeln jeden Verstorbenen wie einen Nahestehenden.
Die Trauer können wir Ihnen nicht abnehmen,
aber viele Dinge und Formalitäten
auf dem Weg zu einem liebevollen Abschied.*



Wir bieten Ihnen:

- Bestattungsvorsorge
- Erdbestattung
- Feuerbestattung
- Baumbestattung

- Anonyme Bestattung
- Seebestattung
- Themenbestattung
- Verschiedene Bestattungskulturen



 0221 / 96 90 30 70
Fax: 0221 / 96 90 30 71

Ihr zuverlässiger Partner
im Trauerfall (24 Std.)

Paulinenhofstr. 5 51061 Köln-Flittard
info@bestattungen-paulinenhof.de



Wöchentliche Tanzangebote in Köln-Stammheim, Aula der GGS, Ricarda Huch Straße 60

Zeitgenössischer Tanz für Kinder:

Kindergartenkinder ab 3,5 Jahren, Vorschulkinder u. Schulkinder
»Tänze – Tanzgestaltung/Choreografie – Improvisation – Training«



Tanz für Frauen: »Bewegen – Tanzen – sich Ausdrücken«
für alle an Tanz interessierten Frauen



Eine Schnupperstunde ist jederzeit nach Absprache möglich

Weitere Angebote:

Tanzprojekte in Kindertagesstätten, Familienzentren und Grund-
schulen und Fortbildungen für ErzieherInnen auf Anfrage



Weitere Infos zu den Tanzangeboten unter: www.koeln.i-tp.de

Förster
natürlich backen seit 1912

UNSER UNTERNEHMEN – EIN FAMILIENREZEPT,

das sich seit 1912 bewährt. Heute können wir mit Stolz verkünden, dass sich unser Unternehmen bereits in 5. Generation befindet. WIR, die Gebrüder Förster werden bereits von unseren Söhnen und Töchtern meisterhaft unterstützt. Die Handwerkskunst verbindet bei uns Tradition und Leidenschaft. Mit Kreativität und höchster Qualität werden unsere Produkte täglich von Grund auf selbst hergestellt, bevor diese ofenfrisch über die Theke gehen.



Qualität hat
ihren Preis!

Eine Auswahl von
versch. Brotsorten
wurde getestet und
für gut oder sogar
sehr gut empfunden.

Besuchen
Sie uns...

...in einer unserer
Filialen oder einfach
auf unserer Website:
www.foerster-baecker.de





Das alte Jahr geht zu Ende, ein neues steht vor der Tür. Möge es euch viel Glück und Freude sowie die Erfüllung eurer Wünsche und Träume bringen!

Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden des TuS Stammheim einen guten Rutsch und 365 glückliche und erfolgreiche Tage im Neuen Jahr!

Fußball ist viel mehr als nur der pure Sport, Sieg oder Niederlage, Tore- und Punktejagd: Zum Fußball gehören auch Ehrlichkeit, Sportlichkeit, Fairness und Toleranz – gegenüber allen am Spiel Beteiligten. Ohne sie kann ein Fußballspiel nicht funktionieren!

Dank und Respekt an alle Frauen und Männer, die den TuS, im abgelaufenen Jahr 2022 ehrenamtlich begleitet haben, sei es als Vorstand, Trainer, Betreuer, Eltern, Freunde und Gönner.

Danke für ihr umsichtiges und verantwortungsbewusstes Verhalten in den vergangenen Monaten des Jahres. Wenn ein

schwieriges Jahr endet, kann es nur besser werden. Wir blicken auf ein neues Jahr. Was wird es uns wohl bringen Das Fußballjahr 2022 endet am 4. Dezember. Es folgt die Winterpause. Am 5. März 2023 wird der Meisterschafts-Spielbetrieb wieder aufgenommen.

Die Erwartungen aller »TuS-Optimisten«, das die Männer-Mannschaft 2023 endlich den Aufstieg in die Kreisliga A Köln schafft, sind groß. Alles Andere als ein oberer Tabellenplatz oder gar der ersehnte Aufstieg wäre erneut eine krachende Enttäuschung. Der TuS-Nachwuchs wird weiter gut geführt, betreut und spielt mit Freude und Begeisterung in den Leistungsklassen des Fußballkreises Köln. 11 Teams kicken in verschiedenen Altersklassen (U6 bis U19). Die meisten sind gut besetzt, viele Anträge auf Mitgliedschaft gehen weiter ein, die Jugendabteilung musste leider, wie bereits berichtet, damit anfangen, Wartelisten zu führen.

Fußball ist die beliebteste Sportart in Deutschland – besonders bei Kindern. Mehr als zwei Millionen Kinder und Jugendliche sind Mitglied in einem Fußballverein. Damit sie unbekümmert ihrer großen Leidenschaft nachgehen können, hat der DFB schon 2015 einen Handlungsleitfaden zum Thema »Kinderschutz im Verein« veröffentlicht.



Die Impfkampagne des DFB.

Foto: DFB.



Foto: DFB.

MALERWERKSTÄTTEN

Karl Meinerzhagen e.K.

Inh. Manuel Schultz

Seit 1967 in Köln

- **Malerarbeiten aller Art**
- **Fassadenrenovierung**
- **Edle Techniken**
- **Holzbeschichtungen**
- **und vieles mehr**

 **Stammheimer Ring 87, 51061 Köln**

 **maler-meinerzhagen.de**

 **KarlMeinerzhagen@hotmail.de**

 **0221-613674**

 **0174-6443298**



**Meisterbetrieb
der Maler und
Lackierer Innung**



ZEICHEN GEGEN DAS VERGESSEN

Steine · Bildhauerarbeiten · Instandhaltung · Beibeschreibungen · Bronzegrabschmuck · Individuelle Beratung



Ihr Grabmal – Ihre persönliche Botschaft

Zeichen des Erinnerns

Symbol der Würdigung

AUSDRUCK VON GEMEINSAMKEIT

Auf ganzem Weg Glück zu genießen heißt, es zu teilen und es immer wieder Tag für Tag ein wenig zu erneuern. Auch wenn dies direkt nicht mehr möglich ist, zeigen die richtigen Zeichen, etwa ein Grabmal, jederzeit viel Wirkung. Wer diese realisiert, erhält, was er gab, ohne zu fordern, vielfach zurück.

Wir arbeiten auf allen Friedhöfen
Höhenhauser Ring 100
51063 Köln-Mülheim
Tel. 02 21 / 64 20 01

STEINMETZ- BILDHAUERMEISTER
DIETRICH

OEHLER

ZEICHEN GEGEN DAS VERGESSEN



Täglich werden auf unseren deutschen Fußballplätzen Kinder trainiert. Die Laufbahn fast aller Weltmeister begann in einem kleinen Verein. Wir wissen: Unsere Jugendtrainer leisten vorbildliche Arbeit, und die Kinder sind bei den Vereinen in guten Händen.

Wir im Verein sind verantwortlich für alle uns anvertrauten Menschen, insbesondere den uns anvertrauten Kindern. Wir setzen uns daher aktiv für Maßnahmen zum Schutz der Kinder und Jugendlichen im Verein ein.

Hohe Preise

Die Heizung und Duschen bleiben kalt. Auch die Sportvereine leiden unter den hohen Preisen für die Energie. Ihre Einnahmen sind gering, aber die Kosten steigen kontinuierlich. Auch an notwendige Renovierungen ist wegen der hohen Energiekosten auf absehbare Zeit gar

nicht zu denken. Die Platzanlage des TuS gehört zwar der Stadt Köln, aber alle Kosten, vor allem für Strom und Gas, muss der Verein mit Geld aus dem Vereinsetat bezahlen. Es geht um die Existenz, was muss geschehen? Über die Mitgliedsbeiträge können die enormen Mehrkosten bei Weitem nicht abgedeckt werden. Anhebung der Beiträge ist den Mitgliedern bei den sowieso schon teureren Lebenshaltungskosten nicht zuzumuten. Die Probleme mit den stark steigenden Energiekosten sind eine bundesweite Herausforderung für die Vereine. Hier kann nur die Politik, Stadt und Land helfen.

Wir bleiben optimistisch. Am Ende weiß auch die Politik, dass ein Sportverein viel mehr als körperliches Training ist. Bei uns kommen alle Schichten allen Alters zusammen und bilden eine Gemeinschaft – und das ist unbezahlbar.



WERKSTATT WIE FRÜHER FÜR TECHNIK VON MORGEN.



- Für alle Automarken!
- Für die neuesten Sicherheitsassistenten und Komfortsysteme!
- Für Neufahrzeuge und Ältere.
- Für alle, die mobil bleiben wollen.
- Für echt preiswert!

HIER

OK Car-Service Homuth

(ehemals Autoreparaturen Paffrath)

Edmund-Ter-Meer-Str 1a · 51061 Köln-Flittard

Tel: 0221 662348 · Fax: 0221 6640877

www.homuth.ok-carservice.de



Die Autoversorger.

Veränderung ist Kopfsache
ob Waschen, Schneiden, Fönen
Färben oder Verlängerung
einfach einen Termin vereinbaren

Friseursalon
Zur Schillerlocke

Öffnungszeiten

Mo Ruhetag . Di - Do 9-17 Uhr . Fr 9-18 Uhr . Sa 8-14 Uhr
Gisbertstrasse 117 . 51061 Köln . Tel 0221/624355

Jürgen Zeltinger rockte den Stammheimer Treff

Von Dirk Conrads

Kölschrocker Jürgen Zeltinger (73) hatte legendäre Erfolge. An Weiberfastnacht 1979 eroberte er die Bühne des angesagten Kölner Klubs »Roxy« im Sturm: »Der Bassist stand auf dem Damen-Klo, der Gitarrist auf der Herrentoilette, und ich stand neben der Theke. Ich war praktisch während des Saufens am Singen«, erinnert sich Zeltinger gerne an diesen legendären Tag. Von da an war Onkel Jürgen, wie er von seinen Fans genannt wird, mit seiner Zeltinger Band fester Bestandteil der Kölner Musikszene.

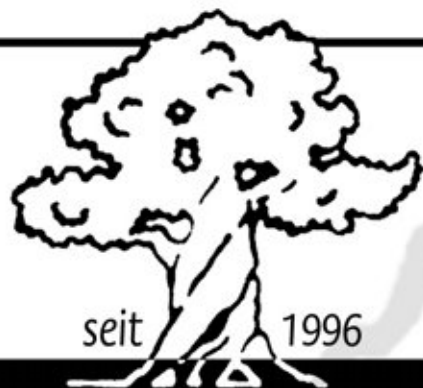
Aber seit April letzten Jahre änderte sich das Leben von Kölsch-Rocker Zeltinger jedoch radikal. Not-OP und längerer Krankenhausaufenthalt. Doch dass es eine Rückkehr auf die Bühne geben wird, war immer der Wunsch von Jürgen Zeltinger gewesen, selbst in der schwersten Phase im Krankenhaus. Zeltinger kämpfte hart und in einem Video kündigte er nach der OP an, dass er wieder auf die Bühne zurückkehrt.

Eins dieser kleinen Comebacks durften nun die Stammheimerinnen und Stammheimer in der Gaststätte Stammheimer Treff erleben. Jürgen Zeltinger gab sich mit seinem Gitarristen Dennis Kleimann die Ehre. Ein zweistündiges »unplugged« Konzert erfreute das Publikum. Zeltinger präsentierte seine größten Hits wie Müngersdorfer Stadion, Asi mit Niwoh, den Tuntensong und Panzerfahrer. Aber auch Coverversionen von kölschen Liedern, wie von den Bläck Fööss.

Dem rappenden Saal des Treffs gefiel die Songauswahl sehr gut – viel Applaus war die Antwort. Und so mancher Song wurde lauthals mitgesungen. »Wir haben uns im Krankenhaus geschworen, dass wir dafür kämpfen werden, in absehbarer Zeit wieder auf der Bühne zu stehen«, sagte Dennis Kleimann und weiter: »der

Stammheimer Treff gehört jetzt zu unseren Top-locations in der Stadt. Wir kommen gerne wieder.«





seit

1996

M. Wergner

Baum- & Gartenservice

www.wergner.de

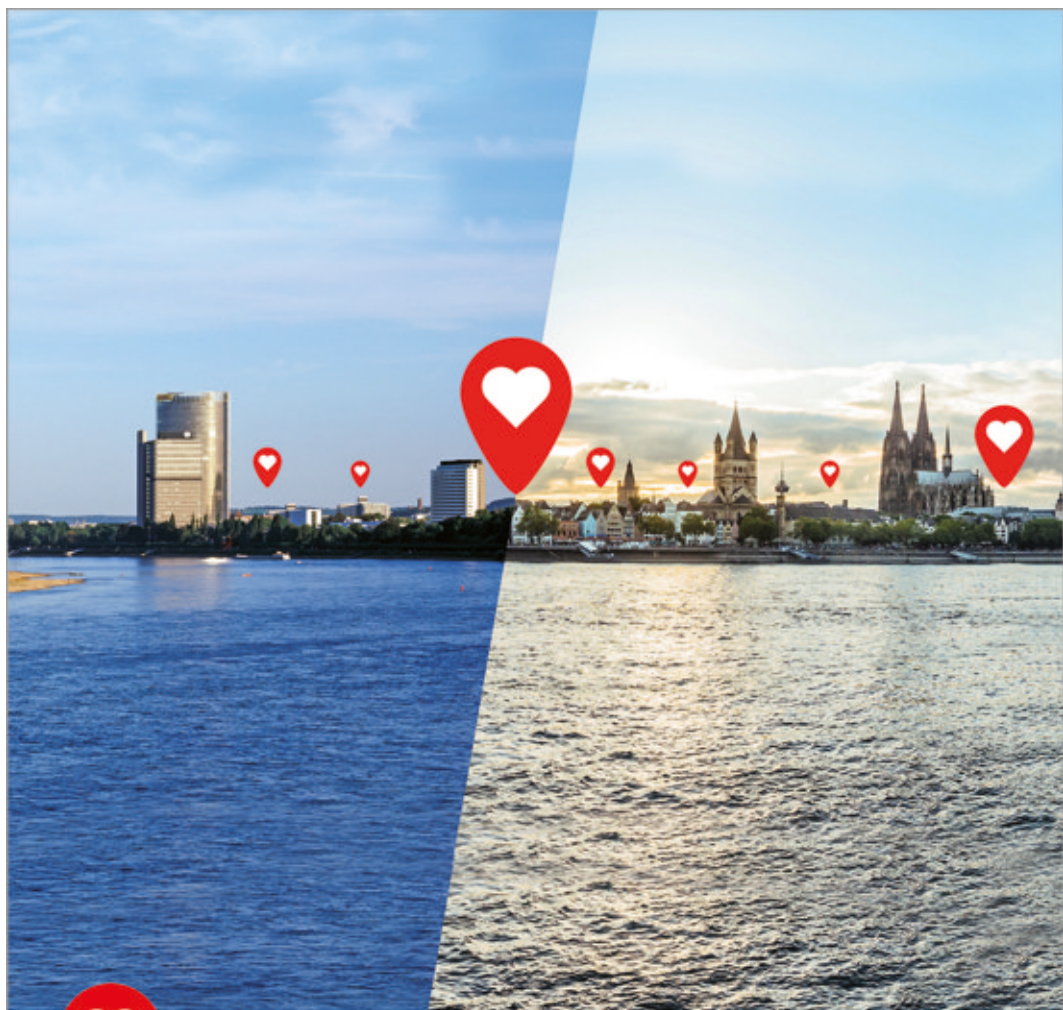
[email. info@wergner.de](mailto:info@wergner.de)

Tel. 0221. 66 62 04

Mobil. 0171.1405 025

- **Baumpflege & -fällungen**
- **Wurzelfräsung**
- **GartenDauerpflege**
- **Gartenneugestaltung**
- **Rollrasen**
- **Teichbau**
- **Pflasterarbeiten**
- **Winterdienst**

Flittarder Hauptstr. 52 • 51061 Köln • Fax. 0221. 66 62 04



#hiermitherz

**Die Vereine der Region geben Menschen
Perspektiven – wir geben ihnen das
passende Spendenportal.**

Einfach Projekt anmelden und unterstützen lassen.
Oder gleich für das Lieblingsprojekt spenden:

hiermitherz.de



**Sparkasse
KölnBonn**



AREF SCHOLZ

Haustechnik GmbH • Betonbohr- und Sägetechnik



Heizung:

- **Gasheizung**
- **Ölheizung**
- **Wartung**

Sanitär:

- **Komplettbäder von A-Z**
- **Sanierung / Renovierung**
- **Notdienst**

Buchholzstr. 11

51061 Köln

Tel. 0221/ 96 483-0

Fax 0221/ 96 483-25

E-Mail: info@aref-gmbh.de

•

www.aref-gmbh.de



Gaskrise – was kommt auf Sie zu?

Vom Deutschen Mieterbund

Wir geben Ihnen einen Überblick über den aktuellen Stand, Tipps zum Sparen sowie Antworten auf mietrechtliche Fragen.

Dass die Lage ernst ist, ist inzwischen wohl auch den Letzten klar: Wegen der Gaskrise steht vielen Menschen ein harter Winter bevor. Hohe Energiepreise belasten vor allem die Geldbeutel der unteren und mittleren Einkommenschichten, zudem besteht die Gefahr, dass Russland – als Reaktion auf die Sanktionen – kein oder weniger Gas liefert. Russland hat bereits Ende Juli die Gasmenge, die durch die Pipeline Nord Stream 1 nach Deutschland fließt, deutlich reduziert – am 25. Juli auf nur noch 20 %.

Und obwohl die bundesdeutschen Gasspeicher schon seit Monaten gefüllt werden und die meisten Menschen bereits Energie sparen (im bisherigen Jahresverlauf lag der Gasverbrauch rund 14 % niedriger als im Vorjahreszeitraum), lassen die politischen Unsicherheiten keine verlässliche Einschätzung der Situation in den kommenden Monaten zu.

Inzwischen hat die Bundesregierung die Alarmstufe Gas ausgerufen, das ist die zweite von drei Stufen des Notfallplans Gas. Sie tritt in Kraft, wenn sich die Versorgungslage deutlich verschlechtert hat, der Staat aber noch nicht in den Markt eingreift. Zudem kündigte Bundeswirtschaftsminister Robert Habeck (Grüne) ein weiteres Paket zur Energiesicherung

Mieterverein Köln.
Besser beraten.



»Höchste Zeit
für gute
Beratung!«

Mühlenbach 49 | 50676 Köln
www.mieterverein-koeln.de

an. Dazu gehören schärfere Vorgaben zur Befüllung der Speicher und eine Aktivierung der Braunkohlereserve. Vorgesehen sind auch Einsparmaßnahmen in öffentlichen Gebäuden und solche, um in Wohnungen beim Heizen Gas zu sparen.

Staat steigt bei Uniper ein

Ohne staatliche Eingriffe geht es allerdings bereits jetzt nicht mehr: Ende Juli gab Bundeskanzler Olaf Scholz (SPD) bekannt, dass der Bund mit 30 % bei Uniper einsteigt. Der angeschlagene Gasimporteureur hatte Staatshilfen beantragt, weil er wegen der Drosselung der russischen Gaslieferungen teureres Gas auf dem Markt einkaufen muss, die gestiegenen Preise aber nicht weitergeben kann.

Über eine Umlage sollen die Verbraucher:innen sich nun ab Herbst an den Einkaufspreisen beteiligen müssen. Scholz kündigte zwar zusätzliche Entlastungen an, damit »niemand in der jetzigen Situation überfordert wird«, es sei aber zunächst mit Zusatzkosten von 200 oder 300 Euro für eine vierköpfige Familie im Jahr zu rechnen.

Diese Kosten kommen zu den ohnehin erwarteten Preissteigerungen für Gas und Strom hinzu. Derzeit sei mit einer Verdoppelung bis Verdreifachung der Gaspreise zu rechnen, sagte Melanie Weber-Moritz, Bundesdirektorin des Deutschen Mieterbundes, im ZDF. Die Preise müssten dringend gedeckelt werden, um die Mieter:innen nicht völlig zu überlasten. Zudem brauche es Zuschüsse für einkommensschwache Menschen.

Kündigungsmoratorium gefordert

Sie sprach sich für ein Kündigungsmoratorium aus: Wer Nachzahlungen für Heizkosten nicht oder nicht sofort zahlen könne, müsse vor einer Kündigung durch die Vermieter:innen geschützt werden, so Weber-Moritz. Viele könnten die notwendigen Beträge nicht zurücklegen. Bundesverbraucherschutzministerin Steffi Lemke (Grüne) hatte kürzlich gefordert, Menschen vor Strom- und Gassperren zu schützen, falls sie ihre Rechnungen nicht zahlen könnten. Bundesjustizminister Marco Buschmann (FDP) lehnt diese Idee allerdings ab.

Um die Kosten wenigstens einigermaßen im Rahmen zu halten, werden die meisten Menschen wohl nicht um das Einsparen von Energie herumkommen. Bei Sparmaßnahmen sollten Mieter:innen aber auf Verhältnismäßigkeit achten, damit keine Schäden an der Gesundheit oder der Wohnung entstehen (siehe auch Seiten 10 und 12), so Weber-Moritz. Zudem seien Vermieter:innen in der Pflicht, Heizungsanlagen warten zu lassen bzw. auf sparsamere Anlagen umzurüsten. Den 9-Punkte-Plan des DMB zur Entlastung der Mieter:innen finden Sie auf unserer Internetseite im Bereich Presse oder unter dem Kurzlink <https://bit.ly/3PBTFbG>.

Viel Bedarf an Beratung

Dass das Thema Energiesparen in den vergangenen Monaten einen höheren Stellenwert für die meisten Menschen bekommen hat, zeigt sich in den Beratungs-

PC Coach Thomas Jungbluth

Bachelor Eng. Elektro- und Informationstechnik

Beratung ▪ Service ▪ Unterricht ▪ Verkauf

- PCs (Windows, MacOS)
- Notebooks, Laptops, Tablets
- Laser- und Tintendrucker
- Scanner, Multifunktionsgeräte
- Digitalkameras
- Internet (DSL, Kabel, Mobilfunk)
- Word, Excel, Outlook, etc.
- Smartphones (iOS, Android)
- Fernsehen (Kabel, Sat, Internet)
- Digital-TV, Video, Streaming
- E-Mail und Web
- Telefonie (IP, analog, ISDN)
- Netzwerk und WLAN
- Technik allgemein

Vorort-Service ▪ In Flittard und Stammheim ohne Fahrtkosten

Tel. 0221/9666041 ▪ Mobil 0172/2422027 ▪ TJ@pccoach.de

Pützlachstr. 126 ▪ 51061 Köln (Flittard) ▪ Web www.pccoach.de



Das e-Rezept kommt näher ...

... und wir sind vorbereitet!

Das e-Rezept kommt. Das bedeutet: Rezepte vom Arzt werden in Zukunft nicht mehr auf Papier gedruckt, sondern in elektronischer Form ausgestellt. So einfach und selbstverständlich, wie wir heute e-Mails senden, statt Briefe zu schreiben.

Über den aktuellen Stand der Dinge halten wir Sie auf unserer Homepage auf dem Laufenden.

www.pelikan-apotheke-koeln.de



Unser Tipp: Nutzen Sie zur Vermeidung von Wartezeiten die Reservierungsfunktion über unsere Homepage oder unseren telefonischen Beratungsservice unter Tel. 66 28 40. Gerne liefern wir Ihnen Ihre Medikamente nach Hause.



PELIKAN-APOTHEKE

Karen Grunthal
Fachapothekerin für Offizinpharmazie,
Naturheilmittel und Homöopathie

Evergerstr. 6-8, 51061 Köln
Tel. 0221 - 66 28 40
www.pelikan-apotheke-koeln.de

statistiken des Verbraucherzentrale Bundesverbandes. Er rechnet damit, dass seine Expert:innen 2022 bundesweit 270.000 Energietechnikberatungen durchführen werden – 2021 waren es 178.000. Hier geht es auch um Infos zum Heizungstausch oder zu Solaranlagen auf dem Dach.

Laut einer YouGov-Umfrage haben bereits jetzt 39 % der Befragten ihren Energieverbrauch reduziert, 11 % gleich zu Beginn des russischen Angriffs auf die Ukraine im Februar, 28 % im Juni/Juli. Weitere 27 % achten demnach ohnehin auf einen reduzierten Energieverbrauch. 15 % wollen ihren Verbrauch in Zukunft reduzieren.

Nun macht der private Gasverbrauch zwar einen großen Teil des Gesamtverbrauchs aus, aber nur durch Sparsamkeit in diesem Bereich kann nicht genug Einsparung erreicht werden. Auch Behörden und Städte sowie Bundes- und Landesregierungen wollen daher sparsamer mit Strom und Gas umgehen. So sollen Räume im Winter weniger stark beheizt und Klimaanlage heruntergedreht werden. In vielen Unternehmen gibt es ebenfalls entsprechende Pläne.

Städte und Behörden sparen

Auch die Städte rüsten sich: „Klar ist dabei: Niemand soll im Winter frieren müssen“, sagte die stellvertretende Hauptgeschäftsführerin des Deutschen Städtetages, Verena Göppert. Die Städte prüften

daher kurzfristige Einsparmaßnahmen. Sie „lassen etwa Beleuchtungen aus, verzichten auf warmes Wasser in öffentlichen Gebäuden, schalten Brunnen ab, temperieren Klimaanlage und Badewasser anders“. Einige Kommunen hatten bereits angekündigt, Schwimmbäder zu schließen oder das Wasser nicht mehr so stark anzuwärmen.

Zusätzlich erarbeiten die Städte mit den kommunalen Versorgern Krisenpläne für den Fall, dass der Bund die Notfallstufe Gas ausruft und Gas rationiert werden muss, hieß es vom Städtetag. Laut Gesetz gehören aber Privathaushalte wie auch soziale Einrichtungen zu den besonders geschützten Kunden. Bevor hier Heizungen ausgestellt werden dürften, müsste an anderen Stellen – etwa bei der Industrie, in Firmen oder beim Handel – Energie rationiert werden.

Momentan bleibt den Verbraucher:innen nur, soweit es möglich und sinnvoll ist, Energie zu sparen und auf einen milden Winter zu hoffen, der die Kosten weniger stark ansteigen lässt. Wer, um Gas zu sparen, auf strombetriebene tragbare Geräte wie Heizlüfter und Ölradiatoren umsteigt, wie es angesichts steigender Verkaufszahlen solcher Geräte offenbar einige Menschen planen, sollte das aber nur als Notlösung ansehen: Sie verbrauchen sehr viel Strom und dieser ist noch deutlich teurer als Gas.

Elektro Odendahl GmbH


seit 1887

Ausführung sämtlicher Elektroinstallationen
Beratung, Planung, Licht- und Kraftanlagen

Sprech- und Kommunikationsanlagen
Antennen- und Satellitenanlagen

Kalk-Mülheimer Str. 20-22

51103 Köln-Kalk

 **0221 / 85 10 59 u. 85 21 18**

Fax 0221 / 85 57 42

E-Mail: info@elektro-odendahl.de

Geschäftsführer: Rolf Zitzmann





Lesung Christoph Kuckelkorn im Café Lichtblick.

Die 10. Stammheimer Kulturmeile

Von Thilo Schmülgen

Die Kulturmeile war in diesem Jahr vom 18. bis 25. September. Als die Wiese in der Naturstation voller Kinder war, die ausgelassen zur Musik von »Einfach Max« tanzten und sangen, wurde klar: nach zwei Pandemie bedingt sehr eingeschränkten Kulturmeilen wurde bei der 10. Jubiläums-Auflage der Sinn von Kunst und Kultur wieder sichtbar: Menschen zusammenbringen und gemeinsame Erlebnisse schaffen. Es war der wunderbare Abschluss einer Woche voller kultureller Highlights von Fotografie über Lesungen bis zur Pop-Up Eisdielen.

Bereits beim Eröffnungsgottesdienst in St. Mariä Geburt gab es den ersten Höhepunkt der Kulturmeile: Die ukrainische Sängerin Svitlana Kavka mit ihrer Bandu-

ra. Bei der anschließenden Vernissage im Schlosspark war es trotz Dauerregens sehr gemütlich unter den schützenden Pavillons. Kulturmeilen-Gründer Hajo Bauer lobte und danke vor allem nochmal Peter Nettesheim für seine geleistete Arbeit während 10 Jahren Kulturmeile und sang anschließend fast schon traditionell »Sing low«. Anna Bauer spielte wunderbar auf der Karinette und »Rotznas« als fester Bestandteil der Kulturmeile kölsche Lieder. Abends spielte noch der Stammheimer Betin Güneş mit seinem Turkish Chamber Orchestra ein grandioses Konzert in der vollbesetzten Kirche St. Immanuel. Kulturmeilen-Chef Hajo Bauer bekam eine Fliege geliehen und sang ganz spontan mit!



Eisen Nonn

*** seit über 90 Jahren ***

FAHRRÄDER UND FAHRRADSERVICE

- **Geschenkartikel**
- **Haushaltwaren**
- **Eisenwaren**
- **Elektroartikel**
- **Schlüsselanfertigung**

D. und H. Gilberg GbR Pützlachstraße 15 * 51061 Köln-Flittard

Tel.: 0221-662802 * Fax: 0221-29724620

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 9.00 – 13.00 und 15.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch und Samstag 9.00 – 13.00 Uhr



- Super Anbindungen:
- In 9 min mit der S-Bahn zur Köln-Messe und in 11 min zum Kölner Dom
- Von Abfahrt A3 Mülheim 5 min zum Haus
- Im Umkreis ist das Phantasialand, ZOO, die Altstadt, der Musical Dome, Zentrum, Parks, Theater, Rheinschiffsfahrt, Fußballstadien usw.
- Und mit dem Karneval hat Kölle wat zu bieten...

info@apartment-haus.eu

- Sarah Becker
- **Buchholzstr. 9 - 51061 Köln**
- **Telefon 0221 964996-0**
- **Mobil 01520 9043124**



www.apartment-haus.eu

Günstige Preise EZ ab 47,50 € inkl aller Gebühren
Sonder- u. Monatspreise auf Anfrage, gerne erstellen wir ein Angebot...

- **Hochwertige Ausstattung**
- **Jedes Zimmer inkl. Bad und Küche**
- **Komplett eingerichtet inkl. Wäscheservice**
- **Mit kostenlosem WiFi, Klimaanlage, Tresor**
- **Sat-TV, Telefon, Parkplatz u. Zimmerreinigung**
- **Exklusiver Wohnraum teils mit Balkon**
- **Zur Kurz- und Langzeitmiete**
- **Ob für Messegäste, Geschäftsreisende**
- **Studenten, Urlauber, Monteure usw.**
- **Bei uns im Boardinghaus, Hotel, Wohnung.**

Die Woche begann gemütlich mit dem traditionellen Liederabend am Lagerfeuer der Pfadfinder. Am Dienstag gastierte dann ein ganz besonderer, prominenter Gast auf der Kulturmeile: Christoph Kuckelkorn (Bestatter, Präsident der Festkomitees Kölner Karneval und Autor) las aus seinem Buch »Der Tod ist dein letzter großer Termin« im Cafe Lichtblick. Eine emotionale, berührende Lesung mit heiteren, aber auch schweren Momenten.

Am Mittwoch war richtig viel los auf der Gisbertstraße: im Eisbüro entstand eine Pop-Up Eisdiele, und im Nachbarhaus für einen Abend das Pizzabüdchen. Gegen freiwillige Spende gab es hausgemachtes Eis und natürlich Pizza, und der Ansturm war riesig: Kulturmeilen-Freunde, Nachbarn und zufällige Passanten kamen zusammen und sorgten für eine tolle Atmosphäre an diesem Spätsommer-Abend.

Wer in Stammheim unterwegs war kam ohnehin nicht an der Kunst vorbei: ob im öffentlichen Raum, in Läden und Geschäften oder den Kirchen, überall waren verschiedene Arbeiten ausgestellt: Auf der Plakatwand an der Gisbertstraße gab es eine Installation von Yvonne Klasen zu sehen, in der Schloßapotheke Keramik von Renate Bauer, in Mike und Marions Fahrschule Malerei von Mechthild Brües.

Das Konzert von »Vokal in Takt« am Donnerstag musste ganz kurzfristig von St. Mariä Geburt in St. Immanuel verlegt werden, die Anja Fresia spontan und unkompliziert als Ausweichstätte anbot! Ein echter Glücksgriff, Musiker und Besucher waren nicht nur vom Konzert sondern auch von der tollen Location begeistert.

In den Pfarrgarten von St. Mariä Geburt ging dann am Samstag nochmal: Das Konzert ukrainischer Musiker war einfach



Turkish Chamber Orchestra in der Kirche St. Immanuel Köln-Stammheim.



Eisbüro und Pizzabüchchen an der Gisbertstraße.

ein ganz besonderer, freundschaftlicher und friedvoller Abend. Die Finissage in der Naturstation am Sonntag war dann mit dem Musiker Sam Seiffert und »Einfach Max« (Max Schiffer) ein toller Abschluss des 10jährigen Jubiläums. Und die Veranstalter Hajo Bauer, Laura Kuckelkorn, Yvonne Klasen und Thilo Schmülgen freuen sich schon auf 2023, wenn vom 17. bis 24. September mit 11 Jahren Kulturmeile ein echtes, kölsches Jubiläum ansteht.

MALERBEDARF

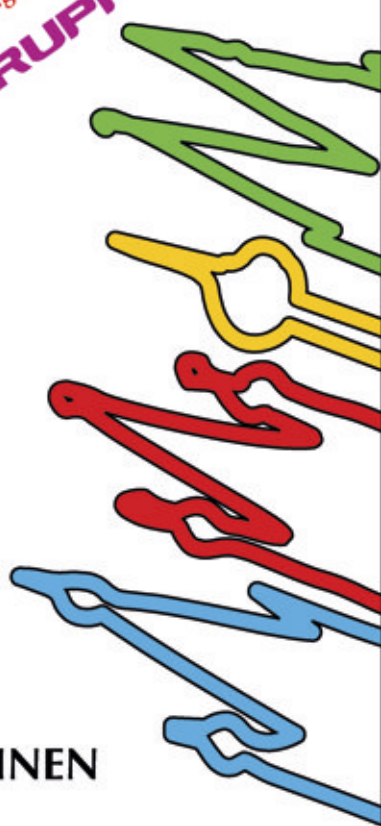
RAFAA GmbH

Tel. 02 21 / 17 92 95-0 www.rafa.de

Köln-Ossendorf • Köln-Stammheim • Bonn-Dransdorf • Bergisch Gladbach
Mathias-Brüggen-Str. 70 Düsseldorf Str. 330 Justus-von-Liebig-Str. 19a Britanniahütte 10

Ein Partner der **MEGAGRUPPE**

- FARBEN
- TAPETEN
- BODENBELÄGE
- LAMINAT / PARKETT
- DEKORATIONEN
- SONNENSCHUTZ
- WERKZEUGE / MASCHINEN







Finissage mit »Einfach Max« in der Naturstation in Köln Stammheim. (Foto: Thilo Schmülgen)



nur **10€**

Jetzt zu kaufen bei:

REWE Familie Scherff © Ziga

BILDKALENDER 2023

SCHLOSSPARK STAMMHEIM, KÖ



arrenhaus Müller © Lotto Bell

Kunstwerk „Tote Eiche“ (Ausschnitt), Herbert Labusga / Foto © Dr. Gerhard Bönse

ÖLN

Die Finanzierung für Künstlerinnen und Künstler im Rahmen zukünftiger Ausstellungen im Schlosspark!

SCHLOSSPARK
STAMMHEIM
KUNST

Eine Fahrt nach Alzey

Von Sören Worofsky

Der Männergesangverein Eintracht fährt wie jedes Jahr um die Zeit nach Alzey. Es ist seit Jahren eine Traditionsfahrt in die unauffällige Winzerstadt Hessens. Dort wird viel gesungen erlebt und Nebenbei auch noch neue Weine aus von den regionalen Winzern probiert.

Diesmal war es eine gesonderte Abordnung (also kleinere Besetzung) mit zwei Solisten. In der Regel ist der MGV zwei Tage dort, angesichts der langen Fahrzeit macht das durchaus Sinn.

Geprobt wurde (wie die Jahre davor auch schon) im Weinhotel Kaisergarten ganz in der Nähe vom Kronenplatz. Vor der Probe bringt Bernd Weiß vor den Sängern noch Mal den geplanten Ablauf des Tages in Erinnerung. Es sollen folgende Lieder gesungen werden:

- * Es grüßen Euch
- * Aus der Traube
- * Ein schöner Tag

- * Das Alzeyer-Lied
- * My Fair Lady
- * Kölle am Rhing
- * Fröhlichkeit und leichtes Leben
- * Marina
- * Es ist ein wackerer Kumpan
- * Auf ihr Freunde
- * Auf Wiedersehen

Sie werden sich vielleicht fragen, wer »Wir grüßen euch.« und »Auf Wiedersehen« komponiert hat. Natürlich kein geringerer als der Männergesangverein natürlich. Scherz beiseite: Man muss wissen, dass bei jedem Auftritt für die Begrüßung und Verabschiedung zwei selbst komponierte kurze Lieder gesungen wer-



den. Nicht unüblich bei solchen Vereinen und ganz nett anzuhören.

Es gab für die Sänger zwei Auftritte an verschiedenen Standorten in dieser Stadt. Einmal auf der großen Bühne beim »Alzeyer Winzerfest« und im Weingut der Stadt Alzey.

Das Weingut ist ein Geschenk von Dr. Adolf Seubert. Die Grundlage für ein florierendes Weingut unter kommunaler Leitung. Der Sohn des ehemaligen Bürgermeisters vererbte sein Anwesen der Stadt Alzey sowie 225.000 m² Ackerland und Weinberge rund um Alzey. Die guten Weinlagen bilden das Fundament für gute Weine, die von den Bewohnern sehr geschätzt werden. Das historische Gebäude in der Schlossgasse 14 wurde Mitte der 90er Jahre renoviert und restauriert.

Das Alzeyer Winzerfest hingegen gibt es schon seit über 80 Jahren und wird nach Angaben des Veranstalters von über 100.000 Personen besucht. Die Besonderheit des überregional bekannten

Weinfestes ist seine »eigenwillige Mischung« aus dem Getränk Wein und der Atmosphäre von Kultur und Jahrmarkt. Bemerkenswert ist die Wein- und Sektterrasse auf dem Kronenplatz. Dort präsentieren viele Winzer aus dem Alzeyer Land ihre Produkte. Musik gibt es rund um die Uhr, präsentiert von Gruppen oder Einzelkünstlern, sorgen für Unterhaltung. Darunter ist seit einigen Jahren auch der MGV.

Am Abend haben die Sänger im Weinhotel Kaisergarten ihr gutes Abendessen eingenommen und den Tag in Alzey damit ausklingen lassen.

Für Fans von Tagesreisen ist das sicherlich eine Willkommene Abwechslung gegenüber einer Teilnahme bei regionalen Anbietern von Weinfesten. Man lernt eine neue Stadt kennen und hört bei den Auftritten den Sängern zu. Der Einzige Nachteil ist die lange Hin- und Rückfahrt, die sich notfalls mit einem Nickerchen verkürzen lässt.



Unser Kreuzworträtsel:

Strauch mit fettreichen Früchten	↘	englisch: groß	↘	Gedenkstätte	ein roter Farbstoff	↘	nicht bei Trost (ugs.)	ausgedehnt essen u. trinken	Feuchtigkeit	↘	Spion, Spitzel	Fragewort
Erhöhung d. Widerstandsfähigkeit	→										40. Präsident der USA (Ronald)	5
Anrede und Titel in Großbritannien	→			Wind am Gardasee	→			Zeitalter	→			
↖						dänische Insel	→					
Leiter eines Priesterseminars		altgriech. Gott des Weltstromes		Abk.: Int. Standardbuchnummer		jap. Form der Selbstverteidigung		Vorname Laurels	→	8		
zahlenmäßig	→							3	Abwasserleitung; Deichschleuse		ein Schulfach (Schülersprache)	Fremdwortteil: fern
Zarenlass	→	1			Zeitungsanzeige, Annonce	→						6
Porzellanstadt in Oberfranken	→				schlangenhaft, schwer zu fassen		römische Göttin des Herdfeuers		Fluss in Peru, am Andenosthang	→		
↖			weibliches Bühnenfach	→					böse, schlimm		Kinderfahrzeug	
König von Juda (A. T.)	Speisen zubereiten		Weidengewächs, Alleebaum	Hauptstadt von Südastralien	→							
unüberlegt	→						Haltetau an der Gaffel (Schiff)			Muse der Liebesdichtung		Nagetier
↖	4			Vorsilbe: Luft (griech.)		altes Blasinstrument		alt nord. Erzählung in Prosa	↘			
blasser Farbton		Beiname der Athene	→						schmale Meeresbucht (galic.)	→	2	
↖							Varietät (Biologie)	→				
Hut abl., Respekt! (französisch)		Gewinn, Ausbeute	→							Aktion, Handlung	→	
Bewohner des oberen Nilgebiets	→					7		positiv geladene Elektrode	→			

Das Lösungswort:

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Wir hatten es in den letzten Jahren wirklich nicht einfach und erleben alle eine Krise nach der anderen. Doch wir wären keine Kölner, wenn wir nicht die Kölsche Lebensweisheit erfunden hätten: *Et kütt, wie et kütt un et hätt noch immer jot jejan-ge*. Irgendetwas ist ja dran.

In diesem Jahr können Sie zumindest nach den Festtagen kulinarisch in Ruhe zu zweit genießen: Unter allen Teilnehmern mit dem richtigen Lösungswort wird ein Essen zu zweit für 50 € verlost. Gespendet wird der Gutschein vom Goldenen Fass, dem einzigen Restaurant in Stammheim. Dafür vielen Dank!

Es gelten auch in diesem Jahr folgende Bedingungen: Teilnehmen können alle Leser:innen, die auch in Köln-Stammheim wohnen. Der Hinweis hat den Hintergrund, dass in der Vergangenheit auch Einsender dabei waren, die weder in Stammheim noch in Köln wohnten. Und weil wir das Geschenk persönlich über-

geben möchten, wollen wir zeitaufwendige Fahrten bis nach Frankfurt vermeiden.

Lösen Sie das Kreuzworträtsel links, notieren das Lösungswort bitte formlos in einer E-Mail und senden uns diese E-Mail diesmal bitte bis zum 15. Januar 2023 an

weihnachten@stammheimer-leben.de

Vergessen Sie bitte nicht Ihren Namen mit Anschrift und Telefonnummer für die Verlosung anzugeben. Die Daten in dieser E-Mail werden selbstverständlich nur für diese Verlosung verwendet und nicht an dritte Personen weitergegeben.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Rätseln und für die Verlosung ganz viel Glück! Aus juristischen Gründen sei auch noch mal daran erinnert: Der Rechtsweg für den Anspruch auf den Gewinn ist natürlich ausgeschlossen.

Traditionelles Gasthaus mit Biergarten und Kegelbahn

Geschlossene Gesellschaften und private Feier jeder Art
bis 100 Pers. nach Absprache auch außerhalb der regulären
Öffnungszeiten möglich.

ÖFFNUNGSZEITEN:

Di - Sa.: 17 Uhr bis Ende, Küche: 17 bis 21 Uhr
Sonn- und Feiertage: 12 bis 14:30 Uhr und 17 Uhr bis Ende
Küche: 12 bis 14:30 Uhr und 17 bis 21 Uhr. Montag: Ruhetag



Interview mit der Colonia Akademie

Von Sören Worofsky

Die Colonia-Akademie ist eine Musikschule in Köln-Mülheim und ist schon seit Jahren sehr aktiv. Tatjana und Josef Comes sind die Inhaber dieser Akademie und sie haben mich darum gebeten sie mal zu besuchen.

Wie lange gibt es die Colonia-Akademie schon?

Tatjana Comes: Seit 2006 begonnen als Musikschule und ab 2013 kam dann der Tanz hinzu.

Josef Comes: Zunächst war es eine ganz normale kleine Musikschule mit Klavier und anderen Instrumenten in der Regentenstr. 2013 sind wir umgezogen und haben dann neue Geschäftsräume am Wiener Platz, im Bullhaus angemietet und die

Colonia-Akademie gegründet. Dort unterrichten wir auf 400 m² Unterrichtsfläche mit neun Musikräumen und 2 Tanzflächen mit je 100 m²

Wie kamt ihr auf den Namen?

Josef Comes: Wir hatten den Anspruch in Köln Mülheim eine Akademie für Musik und Tanz zu gründen, für Kinder und Erwachsene und wegen der Größe der Schule.

Tatjana Comes: Früher war es eine reine Musikschule und ab 2013 kamen einige neue Bereiche hinzu – nun ist es eine Akademie für Musik, Tanz und Kunst.

Es gibt seit 1845 die Rheinische Musikschule, die Hochschule für Musik



Volksbank Dünwald-Holweide eG

**Mit unseren Filialen und Geldautomaten
sind wir dort, wo Sie sind:
vor Ort in Ihrer Region!**

**Unser Team in der Filiale Stammheim steht
Ihnen in allen finanziellen Angelegenheiten
mit Rat und Tat zur Seite:**

**Gisbertstraße 78, 51061 Köln
Mo., Di., Do. 8:30 Uhr bis 13:00 Uhr
Mo. 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Di. und Do. 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Tel.: 0221 63898-600
www.vobadhk.de**

Die „Service-Fahrschule“

in Köln!



COME IN ☎ **66 22 02**

„Mike & Marion“
Fahrschule GmbH

Mobil 01 71 – 4 04 22 25

Fax 02 21 – 66 22 02

E-Mail: FS-Mike.u.Marion@t-online.de

Gisbertstr. 50 • 51061 Köln - Stammheim

Anmeldung

Mo.	17.00 – 18.00 Uhr
Di.-Do.	17.30 – 19.30 Uhr
Fr.	17.00 – 18.00 Uhr

**Theoretischer Unterricht 6 X
pro Woche – täglich (auf Wunsch
auch vormittags)**

Mo.: 18.00-21.00 Uhr
Doppeltheorie Klasse B und A

Di., Mi., Do.: 19.30-21.00 Uhr
Fr.: 18.00-19.30 Uhr

**Fahrausbildung in 2 Wochen möglich!
Sicherheitstraining! Intensivkurse,
Ferienkurse – ohne Aufpreis!**

In der Fahrschule möglich:

•
kostenlose intensive
Lernhilfe in der
Fahrschule

•
Frühlings-, Sommer-,
Herbst- & Winterfeste

•
ADAC Mitgliedschaft
kostenlos für 1 Jahr

•
Überraschungs-
GUTSCHEIN

•
Ständig Pannenkurse.
Sie sparen ca. 50,00 EUR
für die Unterweisung
am Fahrzeug.

und Tanz in Köln und die Musikschule Colonia. Wie kamen Sie auf die Idee eine »Akademie« in diesem Arbeitsgebiet zu gründen?

Tatjana Comes: Die Musikschule Colonia gehört nicht zu uns, nur der Name ist ähnlich aber diese Schule ist noch nicht so alt, sie wurde später gegründet.

Die Rheinische Musikschule ist ja eine städtische Schule, die haben auch eine Tanz- und Musikabteilung und die sind so wie wir sehr professionell.

Wir sind mit unserer Akademie und dem Angebot für Musik und Tanz sowie den kreativ Angeboten wie Mal und Nähkursen, in Köln sicher einmalig.

Josef Comes: Wir haben uns auch bei der Neuausrichtung und Namensgebung Gedanken gemacht, um den Charakter dieser Akademie zu bestimmen und da wir in Köln-Mülheim mitten drin sind, ergab sich irgendwann der Name Colonia-Akademie.

Welchen bestimmenden Unterschied gibt es zwischen Musikschulen in Köln und der Colonia-Akademie?

Tatjana Comes: Wir sind nicht nur eine reine Musikschule, sondern eine Akademie, die durch kleinere Kurse und intensive Betreuung durch unsere Dozenten, wesentlichen Wert auf praktische und tiefgreifende Ausbildung legt.

Wir unterrichten Musik- und Instrumental-Unterricht, Tanzunterricht, Ballettkurse, Kunst- und Malkurse, Design- und Nähkurse, Yoga, Zumba, und versuchen immer neue aktuelle Kurse anzubieten.

Seit einer Woche haben wir einen neuen Lehrer eingestellt der bei uns Bachata Kurse anbietet. Der beliebte Tanz setzt auf Einflüsse des Merengue. Bachata entstand wie Cumbia und Salsa aus mehreren Einflüssen lateinamerikanischer Musik.

Josef Comes: Weiterhin fördern wir verschiedene Projekte u. a. auch mit unserer Kinder Band, die gerade aktuell ein eige-



wir bestatten klassisch

Ihr zuverlässiger Partner
in Trauerangelegenheiten

wir bestatten **ANDERS**



KÖLNER BESTATTUNGEN

Bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt - von der würdevollen Behandlung des Verstorbenen bis zur einfühlsamen Begleitung und organisatorischen Entlastung der Angehörigen. Angefangen bei der Vorsorge bis zur Gestaltung der Trauerfeier ist es unser Anliegen, dass Sie sich bei uns in guten Händen wissen.

Fragen Sie unsere Leistungen an! Wir beraten Sie persönlich und unverbindlich.

Rufbereitschaft im Trauerfall Tag & Nacht

0221 / 510 90 209

Unser Büro in Köln-Stammheim:

Moses-Heß-Str. 12a (neben Netto-Markt), 51061 Köln.

Wann immer Sie
uns brauchen -
wir sind für Sie
da und verbür-
gen uns für die
Qualität unserer
Arbeit!



Dirk Burrekoven

- Erdbestattung
- Feuerbestattung
- Baumbestattung
- Seebestattung
- Flussbestattung
- anonyme Bestattung
- weitere Beisetzungen
auf Anfrage



Meisterbetrieb
seit 1989

Schreinerei - HUB GmbH

- Beratung, Planung und Entwurf
- Bau- und Möbelwerkstatt von A-Z
- Einbruchschutz vom Tischlermeister
- CNC 5 - Achsen Bearbeitungszentrum
- Reparaturen aller Art vom Meisterbetrieb
- Stauraumlösungen u. Möbel für jeden Raum
- HUB mit mehr als 33 Jahren Erfahrung v. Tischler



Ov krüzz oder quer. 200 Jahre Karneval und mehr...
33 Jahre HUB und mehr, ihr Tischler von A-Z...



auch in kleinen Dingen sind wir groß

Buchholzstr.9 - 51061 Köln

Telefon: 0221 641140 o. 0172 2964687



jeder Mensch braucht ein Zuhause, in dem er sich wohl fühlt. Die vertraute Umgebung und die eigenen vier Wände bieten Schutz und Geborgenheit - Wo sollte ein Mensch sich wohler fühlen als zu Hause?

Deswegen bieten wir Ihnen unter anderem folgende Leistungen an:

- Behandlungspflege
- Postoperative Versorgung
- Körperpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Betreuung von demenzerkrankten Menschen
- Organisation

Wir versprechen Ihnen: Sie werden sich mit uns wohlfühlen und werden in Ihren eigenen 4 Wänden wieder unbeschwerter und sicherer leben können.



Paulinenhofstrasse 2-6 • 51061 Köln

Tel.: 0221 / 29 89 92 40

info@ambumobil.de • www.ambumobil.de

nes Lied geschrieben und produziert hat. Dieses Lied ist im Juni 2022 online gegangen bei YouToube und hat tausende Aufrufe erhalten. Mit diesem Lied wollen die Kinder ein Zeichen gegen Rassismus und Ausgrenzung und Krieg setzen. Die Kinder haben den Text selbst geschrieben und wir haben nur die Aufnahme bis zum Mixing und Mastering des Tracks organisiert. Einfach bei YouToube mal anschauen: »Paul & Colonia Kids – zusammen sind wir mehr als das.«

Die Musikschule ist in den letzten Jahren durch die qualifizierte Arbeit unserer Lehrer und durch Mundpropaganda ständig gewachsen.

Tatjana Comes: Dann ist einiges hinzugekommen. Wir bieten mittlerweile viele Instrumente an, nicht nur ein Klavier auch Schlagzeuge, Gitarre sowie Geige und viele Kunst- und Nähkurse für Kinder.

Josef Comes: Außerdem lernen die Kinder in den Nähkursen auch die Wertigkeit der Kleidung zu schätzen und zu reparieren anstatt sie direkt wegzuworfen, weil ein kleines Loch entstanden ist. Das hat den Nebeneffekt, dass die Eltern es schön finden, dass ihre Kinder etwas Kreatives machen. Der Witz dabei ist, dass mittlerweile auch Erwachsene an den Nähkursen teilnehmen.

Tatjana Comes: Alles was die Kinder in diesen Kursen produzieren sieht man dann natürlich überall in der Akademie und bei den Auftritten der Kinder.

In Deutschland zählt der Tanzlehrer zu den freien Berufen. Er ist nicht an eine Ausbildung oder Konzession gebunden. Es darf sich also jeder so nennen und eine Tanzschule eröffnen. Sind Sie Tanzlehrerin?

Tatjana Comes: Ich bin studierte Musiklehrerin und Chor-Dirigentin und habe zusätzlich ein klassische Gesangsausbildung. Studiert habe ich im renommierten Konservatorium in St. Petersburg, in Russland.

In der Colonia-Akademie beschäftigen wir nur qualifiziertes Personal. Sie sind ausgebildet oder haben die jeweilige Fachrichtung studiert. Zum Beispiel: Unsere Lehrerin, die gerade den Malkurs für Kinder leitet hat Design studiert und ein eigenes Design-Studio in Köln. Wir beschäftigen niemanden ohne eine fachliche Ausbildung oder ein passendes Studium.

Josef Comes: Die Weiterbildung der Lehrer ist uns natürlich auch sehr wichtig und wird von uns erwartet und finanziell gefördert.

Es gibt mehr Standorte der Colonia-Akademie ...

Josef Comes: Ja, wir bieten den Musikunterricht auch direkt in verschiedenen Schulen an. Das machen wir das seit Jahren in Kindergärten und Schulen, wegen der Nachfrage fahren unserer Lehrer in die Schulen und unterrichten vor Ort.

Einmal im Jahr unterstützen wir zusätzlich die Stadt Köln bei der Kinder-Karneval Sitzung. Viele Jahre haben wir bei der Veranstaltung »Die Philharmonie singt« kölsche Musik mit ca. 2.000 Kindern mitgewirkt, mit den Bläck Fööss und anderen Musikern.

Wie viele Mitglieder habt ihr zurzeit?

Josef Comes: Etwa 220 aktive Mitglieder.



Computerservice Uwe Jülich

Uwe Jülich

IT - System - Elektroniker

Flittarder Hauptstrasse 102
51061 Köln

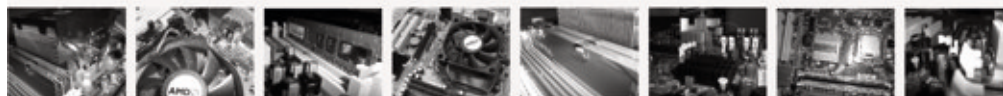
Telefon: 0221 390 82 58
Mobil: 0173 255 05 33
Fax: 0221 99 888 04 66

Montag-Freitag: 09:30-19:00 Uhr

Samstag: nach Vereinbarung!

Email: uwejuelich@csuj.de
Internet: www.csuj.de

- ▶ schnelle und preisgünstige Hilfe bei Computerproblemen aller Art
- ▶ vor Ort Service
- ▶ keine Anfahrtgebühren in Leverkusen und Köln rechtsrheinisch
- ▶ anfallende Kosten werden Ihnen im Voraus mitgeteilt
- ▶ günstige Abrechnung im ¼ Stunden-Takt
- ▶ Beratung
- ▶ Verkauf von individuellen PCs
- ▶ Reparatur
- ▶ Soft- und Hardware-Installation
- ▶ Datensicherung
- ▶ PC - Reinigung
- ▶ Aufrüstung
- ▶ Rufen Sie uns unverbindlich an



– GEDENKEN IN STEIN –



BERND
GERICKE
STEINMETZ- BILDHAUERMEISTER

**Individuelle Gestaltung
Bronzegrabschmuck
Nachbeschriftungen
Reparaturen und
Umbauarbeiten**

Lev.-Birkenberg
Menchendahler Str. 59
51379 Leverkusen
Tel.: (0177) 266 926 9

Wir arbeiten auf allen
Friedhöfen

Köln-Flittard
Stammheimer Deichweg 2
51061 Köln
Tel.: (0221) 66 69 26

WIR HABEN 2.400 KM JEDEN TAG IM BLICK.

Zuverlässige Abwasserableitung.
Für dich. Für Köln.



DIE
WASSER
BESSER
MACHER.de
Tiefer eintauchen!



StEB
Köln

Ihr wart auch am »Mülheimer Tag« anwesend, ein Stadtteilstadtteilfest für Jung und Alt. Konnten Sie auch über diese Veranstaltung neue Mitglieder gewinnen?

Josef Comes: Natürlich waren wir die letzten beiden Jahre vor Ort. Das ist uns wichtig, zumal wir das kölsche Brauchtum fördern und in Köln die größte Musik- und Tanzschule für Kinder sind, da werden wir natürlich zu solchen Veranstaltungen eingeladen.

Tatjana Comes: Solche Auftritte sind auch schön und wichtig, weil die Kinder dann auftreten können und sozusagen auf die Bühne kommen. Viel neue Mitglieder kommen bei solchen Festen nicht. Aber über die sozialen Netzwerke wie Instagram, Facebook, u. v. a. ist das natürlich eine geeignete Veranstaltung zur medialen Präsenz. Viele neue Kinder kommen zu uns durch Mundpropaganda. Durch die aktuelle Krise in Russland sind aktuell auch einige Kinder aus der Ukraine bei uns, die wir natürlich gerne bei uns aufnehmen, damit die Kinder auf andere Gedanken kommen.

Ich habe gelesen »Tanz und Fitness für Kids« – also Aerobic?

Tatjana Comes: Ja das ist spezifisch und es kommt immer darauf an, was das Kind möchte. Spaß haben, dann Zumba zum Beispiel. Wir bieten vielfältige Kurse in diesen Bereichen an. Wir haben aber auch Leistungskurse. Da muss man sich schon mehr anstrengen und dazulernen.

Josef Comes: Es ist ja fast so wie beim Klavier spielen: Das Instrument ist ja auch nicht in 2 Monaten erlernt. Den Kindern ist ja anfangs nicht klar, dass dies ein langer Prozess sein wird und viel Eigeninitiative verlangt wird. Daher lassen

wir die Kinder erst mal in alle Kurse, um zu erkennen was zu einem am besten passt. Eine Schülerin von uns aus dem Kurs Klavierunterricht hat am Regionalwettbewerb der »Hochschule für Musik und Tanz« in Köln teilgenommen ..., um zu gewinnen! Das war aber die Motivation des Kindes und das ist uns wichtig.

Bieten Sie für die Musikschule so genannte Schnupper-Stunden an?

Tatjana Comes: Wenn jemand dazu kommt, darf erst mal alles ausprobiert werden. Weil die Kinder sich erst zurechtfinden müssen und oft nicht wissen, welche Tanzart für sie am besten ist. Hip-Hop ist eben nicht immer Hip-Hop. Wir haben so unterschiedliche Lehrer wie Kurse.

Es darf gerne alles ein, zwei Mal ausprobiert werden, um eine Vorstellung davon zu haben, was für das Kindeswohl das Beste ist.

Welche Musik- und Tanz-Projekte sind gerade aktuell?

Tatjana Comes: Wir haben gerade ein Musikprojekt. Da wurde von Kindern ein eigenes Lied in einem professionellen Studio aufgenommen – mit Chor und Video dazu. Eine spannende Geschichte. Die CD wurde zusammen mit dem Video am 15. Juni 2022 veröffentlicht.

Josef Comes: Wir haben dafür viel Geld in die Hand genommen aber das muss auch mal sein. Die Kinder haben alles selber komponiert, wir mussten ein Studio anmieten, Videos drehen und vieles mehr.

Tatjana Comes: Bei uns ist das aus dem Nichts entstanden. Man wächst eben mit seinen Aufgaben. Zwischendurch gibt es

REWE
Familie Scherff oHG
DEIN MARKT

Familie Scherff & das gesamte Team wünschen Euch...

friedliche

besinnliche

fröhliche

Feiertage
und alles Gute
für ein gesundes
und glückliches
2023!

Öffnungs-
zeiten:
Mo - Sa
7 - 22 Uhr

REWE Familie Scherff oHG • Stammheimer Ring 86-88
51061 Köln-Stammheim • [f](#) rewestammheim • [@](#) rewestammheim



Christoph Kuckelkorn

Kölner Bestattungstradition

Wir sorgen für

jede verstorbene Frau, als sei sie unsere Mutter, Ehefrau, Schwester oder Freundin,
jeden verstorbenen Mann, als sei er unser Vater, Ehemann, Bruder oder Freund,
jedes verstorbene Kind, als sei es unser eigenes.



Unser Haus und unsere Dienste stehen Menschen jeden Glaubens, jeder Religion
und jeder Nationalität offen.

Seit 5 Generationen in Köln • Inhaber: Christoph Kuckelkorn



- Zentrale: Zeughausstraße 28-38, 50667 Köln (Innenstadt), Tel. 35 500 50
- Dellbrück: Dellbrücker Hauptstraße 71-73, 51069 Köln, Tel. 94 64 12 50
- Brück: Olpener Straße 960, 51109 Köln, Tel. 84 34 06
- Stammheim: Gisbertstraße 25, 51061 Köln, Tel. 66 15 13
- Dünnwald: Berliner Straße 877, 51069 Köln, Tel. 620 93 00
- Höhenhaus: Im Weidenbruch 118, 51061 Köln, Tel. 620 93 00



Für Ihr Wohlbefinden unterwegs mit der mobilen Biodynamischen Massage

Erholung
zu Hause

Haben Sie Stress oder sind Sie
oft nervös?

Leiden Sie häufig unter Schlaf-
störungen, Kopf-, Gelenk- oder
Gliederschmerzen oder unter
körperlichen Verspannungen?

Dann gönnen Sie sich eine ein-
stündige, tiefe Entspannungs-
massage, bei der Sie mal richtig
abschalten und sich erholen
können. Und das ganz bequem
bei Ihnen zu Hause!

Termine nach Vereinbarung

Dipl.-Heilpäd. Anne Morstadt

Heilpraktikerin (Psychotherapie)

Flittarder Hauptstr. 32 | 51061 Köln-Flittard
mobil 0162 1775913 | mail@anne-morstadt.de
www.anne-morstadt.de

* Biodynamische Massage und Körperpsychotherapie nach Gerda Boyesen



auch noch andere Projekte im Tanzbereich. Wir waren jetzt auch in Dortmund bei »GET ON STAGE«, das Kinder- und Jugendtanzfestival in NRW. Im Juni 2022 waren wir im Schauspielhaus Köln, am Schauspieltag zeitgenössisch tanzen.

Suchen Sie Verstärkung für Ihr betreuendes Team und welche Qualifikationen sind dazu erforderlich?

Tatjana Comes: Wir suchen immer Verstärkung, bilden aber derzeit auch selber aus. Wir haben viele Jugendliche und wir bieten denen eine Assistenz-Ausbildung an. Diejenigen, die hier bei uns ausgebildet wurden haben es sozusagen von klein auf gelernt und können darauf aufbauen. So können wir junge Leute wieder an Musik und Tanz heranzuführen.

»Welches Instrument ist für mein Kind das richtige?«, fragen sich viele Eltern, die ihr Kind das Erlernen eines Musikinstrumentes ermöglichen. Was empfehlen Sie den Eltern?

Tatjana Comes: Das kann man global nicht beantworten. Jedes Kind ist anders und es braucht Konzentration, Motivation und viel Geduld und Unterstützung der Eltern. Einige Kinder können am Anfang nicht erkennen, wie viel Arbeit und Motivation notwendig ist ein Instrument zu lernen. Die Kinder sollen einfach ausprobieren was Ihnen am besten gefällt und was ihnen Spaß macht, dann klappt das in der Regel auch und wir koordinieren das mit Hilfe der Eltern.

Instrumente können ja mal ordentlich Geld kosten, wenn ich an einen Flügel denke. Unter welchen Bedingungen habt ihr eure Instrumente beschafft?





Wir bringen Licht in Ihr Leben!

Elektrotechnik Michael Klein
Meisterbetrieb

In den Reihen 16
51103 Köln

Tel.: (0221) 17 04 20 26

Mobil: (0175) 11 98 119

E-Mail: info@elektrotechnik-mk.de



Elektrotechnik
Michael Klein

NEUERÖFFNUNG

KÖLN FLITTARD



Nagelatelier Köln

FÜR SIE UND IHN

Heilpraktiker zertifizierte Fußpflegerin

Susanne Hemmer

Paulinenhofstr. 15 | 51061 Köln

Tel.: 0221 789 437 25 | Mobil: 0163 830 14 32



Privatärztlicher Bereitschaftsdienst
Dr. Hornung:
0221 966 10 76
Ich rufe Sie gerne zurück!
Ihr Dr. Hornung

... für eine individuelle Medizin

Dr. med.

Michael Hornung

Facharzt für Allgemeinmedizin

Facharzt für Chirurgie

- Gutachten -

René-Bohn-Str. 4a 51061 Köln

Tel. : 0221 – 66 11 57

e-mail: dr-hornung@t-online.de

www.Praxis-Hornung.de

Tätigkeitsschwerpunkte Haut- und Gefäßerkrankungen

Schleifbehandlung/OP von Hautveränderungen

Warzen/Keratosen/Altersflecken

Hämorrhoidenbehandlungen (Streifeneinlagen etc.)

**Anlage von Nagelspangen/Protektoren bei
eingewachsenen Zehennägeln**

Behandlung von Krampfadergeschwüren

Sklerosierung von Besenreiservarizen

**Gutachten (Versorgungsamt – Versicherungen –
Rechtsanwälte)**

Zehenschmerz mit Fehlstellung? Druckstellen? Hallux Valgus?

Anfertigung von Silikonprothesen im Abdruckverfahren zur
Stellungskorrektur und Schmerzbehandlung. Schleifbehandlung von
Druckstellen bzw. „Hühneraugen“.

Josef Comes: Bei der Eröffnung der Coloina Akademie haben wir alle Instrumente neu gekauft und wir kaufen ständig dazu weil die Abnutzung relativ hoch ist. Meine Frau legt sehr hohen Wert auf die Qualität der Instrumente. Bevor wir aufgemacht haben, wurde allein für den Umbau und Einrichtung der Colonia Akademie etwa 70.000 € investiert. Die Instrumente sind immer auf den neusten Stand und werden regelmäßig gewartet und erneuert. Vor zwei Jahren haben wir einen neuen Flügel erworben ,als Ausstellungsstück bei Steinway in Düsseldorf, für 32.000 €, damit die Schüler an professionellen Instrumenten lernen können.

Tatjana Comes: Meine Musikschule ist schon sehr gut ausgestattet und wir reinvestieren regelmäßig.

Welches Instrument wird eigentlich am liebsten gespielt?

Tatjana Comes: Klavier, Geige, Gitarre und Schlagzeug ist auch mal dabei aber am häufigsten das Klavier.

Wenn man ein Musikinstrument erst lernen muss, kann es mitunter auch frustrierend sein, wenn man den Ehrgeiz und die Geduld dafür nicht hat. Wie gehen Sie mit dem Problem um?

Tatjana Comes: Je nach Kind unterschiedlich. Am Anfang ist es viel Koordination, das Talent gut zu spielen kommt viel später und muss gefördert werden. Wenn das Kind es versteht das Instrument zu spielen aber es nicht regelmäßig übt, weil es das Ganze unterschätzt hat, kann ich machen was ich will. Das Kind verliert daran das Interesse und wird letztlich daran scheitern. Ich werde mit den Eltern natürlich so früh wie möglich

darüber sprechen und ich erkenne die Problematik und versuche Abhilfe zu schaffen damit die Kinder mit Freude lernen.

Gab es auch Jugendliche, die sich versucht haben ein Instrument zu lernen und nach wenigen Monaten wieder aufgegeben haben? Wie hoch ist die Abbruch-Quote bei Ihnen?

Tatjana Comes: Jugendliche, die seit ihrer Kindheit kein Durchhaltevermögen und Ehrgeiz gelernt haben, wird das Anzueignen eines Instrumentes natürlich schwerfallen.

Josef Comes: Wir hatten sogar eine Schülerin dabei, die ist vom 8 Lebensjahr bis zum 18. Lebensjahr bei uns und bislang haben wir im Musikbereich sehr wenig Abbruch-Quote.

Die letzten zwei Jahre waren durch den Virus COVID-19 geprägt. Was hat die Musikschule in dieser Zeit gemacht?

Tatjana Comes: Wir haben uns komplett umgestellt und es geschafft mit unseren Schülern den Unterricht online fortzusetzen. Viele waren vom ersten Tag sogar dabei und nach einiger Zeit haben wir sogar Wettbewerbe online veranstaltet.

Josef Comes: Durch Corona haben wir auch viel Geld verloren. In der Zeit mussten wir uns von heute auf morgen umstellen und digitalisieren und die Hardware beschaffen damit wir den Unterricht Online fortführen konnten.

Tatjana Comes: Corona bedingt wurde die Musikschuel natürlich zeitweise geschlossen.





Die Musik hat bekanntlich einen Einfluss auf die Gesundheit. Sind Sie auch der Meinung, dass Musik spielen oder hören mitunter schneller gesund macht oder haben es die Medien nur falsch verstanden?

Tatjana Comes: Natürlich hat Musik und Tanz Einfluss auf die Gesundheit, dass ist ja mittlerweile wissenschaftlich bewiesen. Es tut gut zu singen, zu tanzen es macht Freude Dinge zu tun, die einem Spaß machen.

Der Deutsche Olympische Sportbund (DOSB) gibt das Qualitätssiegel »Sport pro Gesundheit« heraus. Ist die Colonia-Akademie auch schon dabei?

Josef Comes: Nein, wir sind bewusst keiner Organisation beigetreten, das bringt uns nur Arbeit für nichts. Dann sind da Mitgliedsbeiträge für die Verwaltung der Organisationen fällig, die wir lieber an anderer Stelle investieren.

Sollte ein depressiver Mensch Musik hören, die ihn fröhlich stimmt damit er gesünder wird?

Tatjana Comes: Ein depressiver Mensch sollte auf jeden Fall Klassik hören, Bach ..., das tut gut, das beruhigt. Am besten sollte er dazu noch selber ein Instrument spielen.

Vielen Dank für das Interview und weiterhin viel Spaß und Erfolg mit diesem Unternehmen.

Gerne würde die Colonia Akademie alle interessierten Kinder und Eltern einladen uns zu besuchen und in die Kurse hinein zu schnuppern. Bitte schaut euch das Lied bei »YouToube« an, das die Kinder selbst komponiert und gesungen haben. YouToube: Paul und die Colonia-Kids – zusammen (sind wir mehr als das).

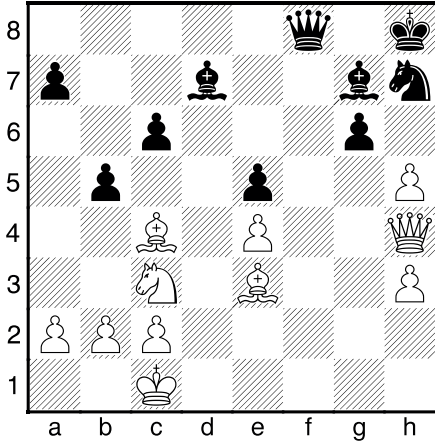


Strategen am Schachbrett

Von Sören Worofsky

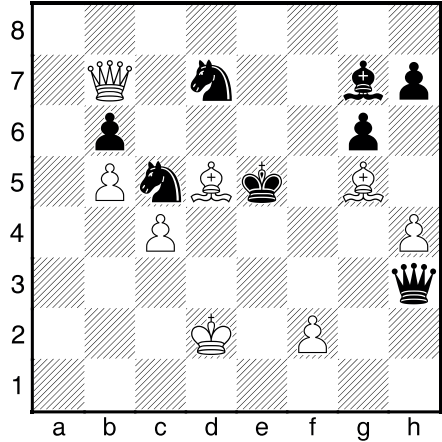
Auch diesmal wieder vier Schachrätsel für Jedermann. Viel Spaß beim Finden der richtigen Züge. Die Lösungen aus der letzten Ausgabe folgen nach dieser Seite.

BUIWOL (1687) - gogou (1644)
lichess.org, 01.02.2015



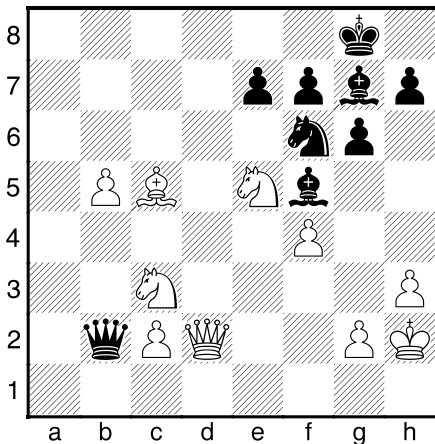
Weiß am Zug, gewinnt.

RoLeXX159 (2099) - GomeZeta (1817)
lichess.org, 01.02.2015



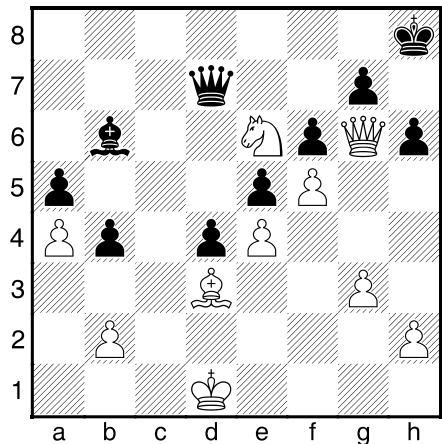
Weiß am Zug, Matt in 3 Zügen.

Shika (1711) - marco2771 (1636)
lichess.org, 01.02.2015



Was hat Schwarz jetzt übersehen?

calanque13 (1844) - milanmaric (1836)
lichess.org, 01.02.2015



Weiß am Zug, gewinnt.

Lösungen der letzten Aufgaben

Die Reihenfolge der Lösungen geht nach der klassischen Leserichtung. Von links nach rechts und von oben nach unten.

1. Diagramm:

vid (2163) - Magnus GM Carlsen (2200), lichess.org, 04.02.2015: Hier hat Weiß einfach das Matt in 3 Zügen übersehen 55...Df2+ [55...Df3+ dauert übrigens etwas länger 56.Kh2 Df2+ 57.Kh1 Df1+ 58.Kh2 g3#] 56.Kh1 Df1+ 57.Kh2 g3# Da soll mal jemand sagen, Bauern hätten beim Schach nichts zu melden.

2. Diagramm:

GRIGORICH (2220) - diankey1 (2362), lichess.org, 06.02.2015: 43...De4+ 44.Se2 einziger Zug, auch wenn ein Opfer zu beklagen ist. [44.Kd2?? geht natürlich nicht wegen 44...De3#] 44...Dxh4+ eben kurz die Dame einkassieren ... 45.Kd2 De4 wieder zum König und ordentlich drohen 46.Tg1 einer von vielen Zügen, die den Verlust der Partie aber nicht verhindern. 46...Tf2 47.Ta2 Txe2+ Die Dame hätte das auch übernehmen können aber die Artillerie

geht natürlich vor. 48.Kc1 Tc2+ 49.Kb1 Txa2+ 50.Kc1 Dc2# so – Feierabend!

3. Diagramm:

HON-OGLI (2037) - KarlAugust (2112), lichess.org, 07.02.2015: 39...Sxg4! ein Opfer in Ehren kann niemand verwehren – es gibt Pferdegulasch! [39...hxg4?! 40.hxg4 (40.Tf1 g5+ 41.fxg6 gxh3 42.Lxh3 Dh2 43.Sf5 Lxf5 44.Txf5 Kg7 45.Dd1 Th8+ 46.Th5 Df2+ 47.Kg5 Dg3+ 48.Kf5 De5#) 40...Dh2+ 41.Lh3 Df2+ 42.Kg5 Sh7+ 43.Kh5 g6+ 44.fxg6 fxg6+ 45.Kxg6 Df6+ 46.Kh5 Dg5#] 40.hxg4 Dh2+ 41.Lh3 Df2+ 42.Kxh5 Dg3 43.Th1 f6 44.Dd1 Le8 und Matt.

4. Diagramm:

J. Maas (2083) - G. Voss (1971), Palma de Mallorca, 1992: 24...Sb3+ 25.Ke1 Txa1+ 26.Ld1 Txd1+ [Wer auf Nummer sicher gehen will spielt 26...Txd3 27.Ke2 Td2+ 28.Kf1 T added1+ und »prügelt« den König mal in den Königsflügel. 29.Kg2 Txg1+ 30.Kh3 Sh5 Und der Springer hüpfte vor Freude für den Sieg. 31.f4 Sxf4#] 27.Kxd1 Tc1+ 28.Ke2 Txg1 29.f4 Sc1+ 30.Kd2 b3 31.f5 La5#



köb  **bv.**
Katholische Öffentliche Bücherei

In unserer Bücherei finden Sie aktuelle Bestseller und ein großes Angebot an Krimis. Für Kinder ab 3 Jahren sind viele Bilder- und Lesebücher zu Ausleihe bereit. Und – wer nicht lesen will, kann hören. Wir haben Hörbücher für Kinder und Erwachsene in großer Auswahl. Einfach mal vorbeischaun.

leih' dir was

in der Salvatorstr. 3, 51061 Köln
www.koeb-stammheim.de

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag:	17:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag:	16:30 - 18:30 Uhr
in den Ferien:	17:00 - 18:00 Uhr
Sonntag:	10:00 - 11:00 Uhr



Neuigkeiten aus Stammheim

Von Claudia Brock-Storms

Vor Jahren ist es mir schon mal gelungen, die Stadt zur Installation einer Bank zum Verweilen am Flittarder Rheinufer zu bewegen. Dann waren die bunten Bänke im Schlosspark beschädigt – auch hier konnte mit Hilfe des Grünflächenamts Abhilfe geschaffen werden. Irgendwie scheinen Bänke im öffentlichen Raum mein Thema zu werden. Noch in meiner Zeit als Bezirksvertreterin war es möglich im Programm Aufwerten und Optimierung von »Bankstandorten« im Stadtbezirk Mülheim zwei Orte in Stammheim vorzuschlagen.

Nach Rücksprache mit dem Bürgerverein wurden die neuen Bankstandorte Ende 2020 in der Bezirksvertretung beschlossen. Aber wie das bei der Stadt Köln so ist: gut Ding will Weile haben. Nun stehen die Bänke seit wenigen Monaten an der der Grünfläche Bonhoefferstraße zum

Verbindungsweg Stammheimer Ring und vor der neuen Bäckerei im Bankenviertel. Und wie man sehen kann, sitzt man dort gut.

Nicht so gut sitzt man dagegen auf den Bänken an der Grünfläche am Ende der Isidor-Caro-Straße, wie auf den Fotos unschwer zu sehen ist. Alle vier Bänke sind beschädigt und da in Teilen die Metallaufhängung offen liegt, hoffe ich sehr, dass sich bis zum Austausch der Bänke niemand verletzt. Immerhin erhielt ich auf meine Anfrage wegen der defekten Bänke schnell eine Rückmeldung. Der zuständige Mitarbeiter teilte mir immerhin mit, dass die Bänke bereits auf der Austauschliste des Grünflächenamts stehen. Da dies aber nicht die einzigen Bänke sind, die aufgrund des schlechten Zustands ausgetauscht werden sollen, Unternehmen schwer zu finden sind und



So sieht eine beschädigte Bank aus.

das Material lange Lieferzeiten hat, kann leider im Moment keine verbindliche Aussage getroffen werden, wann der Austausch stattfindet. Wie schon gesagt in Kölle muss gut Ding wohl Weile haben.

Es wurde Licht

Aufgrund eines Hinweises einer Anwohnerin habe ich die Stadt wegen der nicht



An der Egonstr. fehlt eine Laterne.

wieder installierten Lampe in der Egonstraße über das Portal »Sag's uns« der Stadt Köln angemault.

Zur Erinnerung: die Lampe war bei einem Autobrand im Jahr 2019 so stark beschädigt worden, dass sie demontiert worden war. Dann passierte erst mal nichts. Da die Lampe direkt im Einmündungsbereich an der Querung des Stammheimer Rings zwischen Bushaltestelle und dem gegenüberliegenden Sportplatz stand, fand ich es grade wegen der nun wieder früh einsetzenden Dunkelheit wichtig, dass die Lampe endlich wieder installiert wird. Insbesondere da viele Kinder und Jugendliche nach dem Training über diesen Weg zurück ins Dorf unterwegs sind.

Entgegen meiner Erwartung bekam ich auf meine Eingabe hin relativ schnell eine Rückmeldung von der Stadt, bzw. der Rheinenergie, dass die Straßenlampe innerhalb der nächsten drei Wochen wieder installiert werden würde. Und ich kann es kaum glauben, seit dem 3. November steht die Lampe wieder an alter Stelle.



Da steht sie wieder an der alten Stelle.



Das Brunnenhaus in Stammheim

Von Ulrich Külheim

Mineralquellen sind natürliche oder durch Menschen geschaffene Austrittsorte von besonderen mineralhaltigen Wässern in der Natur. Sie können im ursprünglichen Zustand auftreten oder wurden zum Zwecke ihrer Nutzung durch bauliche Voraussetzungen gefasst. Manche Mineralquellen sind zugänglich, andere sind in betriebliche Abläufe eines Mineralwasserbetriebes oder Kurbades eingebunden.

Aufgrund der hohen Gehalte an gelösten Mineralstoffen spricht man solchen Quellen eine »heilende« Wirkung zu. Sie werden zu Trink- und Badekuren genutzt.

Der Begriff Brunnenhaus bezeichnet im allgemeinen ab dem 19. Jahrhundert einen Brunnenbetrieb, in dem Mineralwasser in Tonkrüge abgefüllt, verkorkt, versiegelt, gelagert und zum Versand vorbereitet wurde. Ein Brunnenhaus stand meist in der unmittelbaren Nähe eines Brunnens oder einer Quelle. In einigen Fällen wurde ein Brunnenhaus, direkt über einer Quelle gebaut und war Zentrum der Produktion und des Versandes von Mineralwasser in Mineralwasserkrügen aus gebranntem Ton.

Im Hintergrund der 1881 erbaute Wasserturm, ursprüngliche Höhe 40 m, zwei übereinanderliegende Aufbaute (davon der Wasserbehälter und Rundgang) sind nicht mehr vorhanden. Für einen ausreichenden Druck müssen alle Abnehmer tiefer als der Hochbehälter liegen. Hier am Wasserturm stand das Brunnenhaus.

Vier Kohlebetriebene Dampfmaschinen, in einem nebenstehenden Gebäude förderten in Stammheim Grundwasser aus Brunnenschächten, entweder direkt ins Leitungssystem oder ins Innere des Wasserturms.

In Verwerfungen des Untergrundes steigen an manchen Stellen mineral- und kohlenstoff reiches Wasser empor. Sie wurden gelegentlich erbohrt, so z. B. im Kölner Messegelände, die Messequelle in 235 m und nördlich davon in Köln-Stammheim der »Engelbertusbrunnen« in 70 m Tiefe. Beide Quellen sind »erdigsulfatische Kochsalzsäurelinge«, mit einem erheblichen Anteil an Glauber- und Bittersalzen.



Brunnenhaus Stammheim. Foto: Rheinisch Bergische Zeitung, 02.05.1931

Bürgerverein Köln-Stammheim e. V.

Hiermit beantrage ich die Mitgliedschaft im Bürgerverein Köln-Stammheim e. V.

Nachname:

Vorname:

Verein:

Straße & Nr.:

Postleitzahl: Ort:

Geburtsdatum:

Telefon:

Telefax:

E-Mail-Adresse:

Eintrittsdatum:

Wir weisen gemäß § 33 Bundesdatenschutzgesetz darauf hin, dass zum Zweck der Mitgliederverwaltung und -betreuung die obigen Daten der Mitglieder in automatisierten Dateien gespeichert, verarbeitet und genutzt werden.

Ich bin mit der Erhebung, Verarbeitung und Nutzung folgender personenbezogener Daten durch den Verein zur Mitgliederverwaltung im Wege der elektronischen Datenverarbeitung einverstanden: Vorname, Name, Verein, Adresse, Geburtsdatum, Telefon- und Faxnummer, E-Mail-Adresse und das Eintrittsdatum.

Datum

Unterschrift

Der Jahresbeitrag für die Mitgliedschaft beträgt derzeit 20 € für Einzelmitglieder und 30 € für Vereine. Nach der Aufnahme werden wir Ihnen Informationen über die Aktivitäten des Bürgervereins und die aktuelle Satzung vorzugsweise per E-Mail zustellen.

Unsere Bankverbindungen:

Institut: Sparkasse KölnBonn
IBAN: DE24 3705 0198 0002 3725 06
BIC: COLSDE33XXX

Institut: Volksbank Dünwald-Holweide
IBAN: DE33 3706 9427 8101 7000 12
BIC: GENODED1DHK

Bereits 1939 sind in diesem Raum bekannten Kohlesäurevorkommen einer tektonischen Linie zugeordnet, die man als „Kohlesäurelinie“ bezeichnet hat. Sie beginnt im Kölner rechtsrheinischen Norden (Messe-Quelle, Engelbertusbrunnen Stammheim) und Roisdorf, Bad-Godesberg bis nach Bad Honnef. Benannt wurde der Brunnen nach den Kölner Stadt-

verordneten Engelbert Goebel der in Köln mehrere ergiebige Quellen fand.

Wann Produktion und Betrieb des Brunnens eingestellt worden sind, ist nach rund 80 Jahren kaum noch in Erfahrung zu bringen. Vielleicht schon in den Wirren des 2. Weltkrieges (Betrieb bis 1955).



Die Auflösung

vom letzten Rätsel



Das letzte Wort

Wie hat Ihnen diese Ausgabe gefallen? Was vermissen Sie? Schreiben Sie uns einfach einen Brief oder eine E-Mail an meinung@stammheimer-leben.de.

Möchten Sie auch etwas schreiben und wissen nicht, wie Sie anfangen sollen? Hinweise dazu online unter der Adresse <http://bericht.stammheimer-leben.de>



Wir danken unseren Kunden für die finanzielle Unterstützung. Wir bitten unsere Leserinnen und Leser diese Unternehmen bei der Auftragsvergabe besonders zu berücksichtigen. Der Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist am

17. Februar 2023

Impressum

Herausgeber:

Bürgerverein Köln-Stammheim e. V., Amtsgericht Köln, VR 9084, online: www.bvstammheim.koeln

Geschäftsführer:

Jo Jacobi, Arthur-Hantzsch-Str. 4
51061 Köln, Telefon: (0221) 66 36 66
E-Mail: jo.jacobi@stammheimer-leben.de

Redaktion:

Sören Worofsky und Jo Jacobi
E-Mail: redaktion@stammheimer-leben.de
Internet: <http://www.stammheimer-leben.de>

Satz und Layout:

Sören Worofsky

Produziert mit: Serif Affinity Publisher 2.0

Titelbild: Jonas Von Werne (pexels.com)

Anzeigenannahme:

E-Mail: werbung@stammheimer-leben.de

Verteilung: Verschiedene Helfer:innen

Heft-Archiv:

<http://ausgaben.stammheimer-leben.de>

Rätsel:

Krupion GmbH, Stieglitzweg 19, 23562 Lübeck.

Druck:

Buch- und Offsetdruckerei Häuser KG,
Venloer Straße 1271, 50829 Köln.

Rechtliche Hinweise:

Die Inhalte in diesem Heft geben nicht die Meinung des Herausgebers oder der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich das Recht vor eingereichte Typoskripte zu ändern, zu kürzen oder ohne Angabe von Gründen nicht zu veröffentlichen. Ein Nachdruck (auch nur auszugsweise) ist nur mit Genehmigung des Herausgebers erlaubt.

Der Herausgeber übernimmt keine Haftung für eingereichte Typoskripte oder Werbeanzeigen, die gegen das Urheberrecht verstoßen.

Artikel aus der Wikipedia dürfen unter bestimmten Rahmenbedingungen kostenlos genutzt und angepasst werden. Weitere Informationen zu der aktuell geltenden Lizenz sind in der Wikipedia online zu finden.

Auflage: 4.300 Hefte

Das Magazin ist für alle Haushalte kostenlos.



51°N 7°E

Gute Nachbarn kümmern sich um die Pflanzen. Um alle Pflanzen.

Die Unternehmen an den drei CHEMPARK-Standorten sind sich ihrer Verantwortung für die Umwelt bewusst. Klar, denn die natürlichen Ressourcen der Umgebung sind ein kostbares Gut. Darum achten wir jeden Tag darauf, dass die Umwelt so wenig wie möglich belastet wird.

CHEMPARK 
Europas Chemiepark